



# Le Richelien

Journal régional diocésain catholique

Déclaré Organe Officiel de l'Action Catholique dans le diocèse de Saint-Jean-de-Québec, le 22 juin 1937.



92

Vol. 10 No 4

SAINT-JEAN, P.Q., JEUDI LE 2 NOVEMBRE, 1944.

5 sous le numéro

## REMISE D'UN BREF A MGR. R. BOULE, DE LONGUEUIL

S. Exc. Mgr Anastase Forget, évêque de St-Jean de Québec, a enanté dimanche en l'église de Longueuil, une pontificale à l'occasion de la fête du Christ Roi et a profité de son passage pour remettre à Mgr Romain Boulé, P. D. V.G., curé, le bref de S.S. Pie XII érigeant prélat domestique de Sa Sainteté le Pape.

Mgr Forget avait pour assistant Mgr A. Chaussé, supérieur du collège de St-Jean, M. le chanoine Achille Beauséjour et M. l'abbé J. Aicard. Gareau, aumônier de la J.E.C. comme diacre d'honneur et

comme diacre et sous-diacre d'office, MM. les abbés Paul Morelli et Bernard Caron, M. le chanoine Poussant ont été comme assistants de cérémonie.

A l'événement, M. l'abbé Omer Hémond, vicaire de Longueuil, lut les résolutions des curés de la ville et de la paroisse de Longueuil se rapportant au Sacré-Coeur et, ensuite, la bienvenue à S. Exc. Mgr Forget.

Mgr Forget, de son trône, adressa la parole aux nombreux fidèles qui assistaient à la messe. (Suite à la page 6)

## Communiqué de l'Evêché

1<sup>o</sup> Jeudi 9 novembre, tous les prêtres du diocèse sont invités à la Journée Sacerdotale, au Séminaire. Il y aura séance d'études à 10 a.m. et retraite du mois.

2<sup>o</sup> MM. les Cures sont priés d'envoyer sans retard le rapport de la collecte de la Propagation de la Foi, de même que toutes les autres collectes commandées.

LE CHANCELIER.

## Aux anciens du Séminaire

Mgr Romain Boulé, P.D., curé de Longueuil et président des Anciens Elèves du Séminaire de St-Jean, invite une dernière fois, tous les anciens du Séminaire à la réunion annuelle, qui se tiendra dimanche prochain, 5 novembre, à 4 heures p.m. au Séminaire.

## Belle cérémonie à Varennes

Dimanche dernier, S. E. Mgr l'Evêque procédait à la bénédiction du vieux Calvaire de Varennes, qui vient d'être restauré. Le R. P. Paul Eugène Trudel, O.F.M. prononça le sermon de circonstance. Avant la bénédiction, il y eut procession de l'Eglise au Calvaire qui compte à 150 ans.

Nous donnerons un compte-rendu plus complet de cette fête, dans notre prochaine édition.

## Une belle initiation

Le 27 octobre 1944, des Chevaliers de St-Jean ont initié 90 nouveaux membres. Les cérémonies de l'initiation, qui se sont déroulées à l'Eglise St-Sacré-Coeur ont été très belles.

La cérémonie a débuté par une messe célébrée à la Centrale, par M. l'abbé Armand Abel, M. l'abbé Joseph Masson, aumônier diocésain, a prononcé le sermon sur le thème du Christ Roi.

M. Romeo Alexandre, ex Grand Chevalier, a présidé les cérémonies, en la doct. M. Roland Sarrasin, ex Grand Chevalier, également, ont présidé celles du 2<sup>e</sup> degré. Les brillantes et imposantes cérémonies du troisième degré ont été présidées par M. Armand Charbon, député de district No 9.

Un peu plus tard, à ses côtés, Me Albert Gauthier, Grand Chevalier actuel, M. Ferdinand Desroches, député de district No 11 qui agissait comme maître de cérémonies; M. le curé Guertin de Mont St Grégoire, le Rév. Père Ephrem O.F.M. plusieurs officiers des conseils participant.

La journée s'est terminée par un goûter servi aux salles en l'honneur des nouveaux initiés, qui en profitèrent pour échanger certaines impressions, encore toutes fraîches mais bien gravées dans leur mémoire.

## UNE ECOLE DES PARENTS A LONGUEUIL

M. Alfred Doucet est le président élu. — Conseils que donne aux fondateurs Mme R. Vallerand, de l'Ecole des Parents de Québec. — Pour tout le monde.

La semaine dernière à Longueuil a été fondée une Ecole des Parents du Québec. Une trentaine de personnes, réunies sous la présidence de M. J. A. Lefrançois, ont donné leur adhésion au mouvement et élu un bureau de direction qui s'est mis immédiatement à l'œuvre pour organiser l'éducation qui est la base du mouvement.

Mgr Romain Boulé, qui honora de sa présence cette réunion, a dit que le besoin de cette fondation est né de réunions tenues le printemps dernier dans les différentes écoles de Longueuil. Les parents ont jugé que ces réunions étaient nécessaires, ont souhaité qu'elle les renouvelle et ont demandé que soit fondée à Longueuil une école de Parents. Il a souhaité succès aux organisateurs.

M. Lefrançois a présidé les élections, qui ont donné le résultat suivant: président, M. Alfred Doucet; 1<sup>er</sup> vice-présidente, Madame Antonio Robert; deuxième vice-présidente, Mme Gabriel Morin; secrétaire, M. Marcel Laliberté; assistante trésorière, Mme L. M. H. Grenon; trésorier, M. Léonidas Leblanc; conseillers, Mmes R. P. Belleau, C. A. Millette, René Gariépy et Messieurs Henri Bernier et Léopold Larente.

Le président Doucet ayant pris son siège invita Mme R. Vallerand, directrice de la Maternelle et de l'Ecole des Parents du Québec, à dire quelques mots.

Mme Vallerand félicita les organisateurs de l'Ecole des parents, mais aujourd'hui on se rend compte de sa nécessité. L'idée a fait son chemin et va vers des réalisations. Il faut bien se rendre compte que le monde évolue. Par tous les moyens qui sont mis à notre disposition, les connaissances se développent. Autrefois on vivait en famille et la plus grande collaboration régnait entre parents et enfants. Cette collaboration existe encore heureusement dans nos campagnes. Dans les villes, les influences extérieures ont désaxé la vie de famille.

Il faut cependant tirer parti de ce qu'il y a de mieux. L'idée de cette éducation des parents est née aux Etats-Unis. Nous avons cru qu'il fallait prendre chez nos voisins ce qui pouvait nous être utile.

Et Mme Vallerand rappelle les débuts de l'école des Parents et le besoin d'éducation, qui est né des problèmes inhérents à cette nature.

L'école est fondée depuis cinq ans. L'école a pour but d'élever le citoyen par l'étude de sa situation et de ses responsabilités. A l'école des parents, on vient par exemple discuter pourquoi on trouve la solution de... (Suite à la page 7)

## A la Centrale dimanche, le 25

La 10<sup>e</sup> conférence de la saison à l'heure dominicale, sera donnée dimanche prochain par le Rév. Père G. Lacombe, S.J. Il parlera de "l'Eglise et les savants".

Nous rappelons que ces conférences dominicales, données sous les auspices des Chevaliers de Colomb, sont ouvertes au public en général qui y est grandement invité.

Les conférences, données à la Centrale, commencent à 4 heures p.m.

## Licence de radio

Des officiers du Ministère des Transports, division de la radio, sont actuellement à faire une inspection dans le district pour établir que chaque possesseur d'un appareil de radio a acquitté son permis.

Pour éviter des désagréments, on est prié de se procurer une licence immédiatement en s'adressant à M. Joseph Boudreau, 297 rue Richelieu.

## ECOLE D'ARTS ET METIERS

### COURS DU SOIR

INSCRIPTION du 6 novembre au 11 novembre 1944.

Heure de bureau: 7 heures à 8.30 heures P.M.

Adresse: Coin Champlain et St-Charles.

BUT DES COURS: Les cours du soir organisés par les Ecoles d'Arts et métiers s'adressent à tous ceux qui sont désireux de parfaire leurs connaissances en certaines matières techniques. Apprentis, ouvriers, contremaîtres et tous ceux qui travaillent dans l'industrie, peuvent profiter des avantages marqués qu'offrent ces cours.

### CONDITIONS D'ADMISSION:

Pour être admis aux cours, il suffit de vouloir apprendre et de s'inscrire. Ce sont là les seules conditions.

### SPECIALITES ENSEIGNEES.

Il nous sera possible d'après les demandes locales, d'enseigner les spécialités suivantes:

- Dessin Industriel (Plans)
- Lecture des Plans
- Mathématiques
- Menuiserie
- Mécanique d'ajustage (pour machiniste)

### FRAIS D'INSCRIPTION:

Le coût d'inscription pour chacune des spécialités est de deux dollars, non remboursable. Il n'y a aucune rétribution scolaire à payer: les cours sont gratuits.

### DUREE ET DATES DES COURS:

Les cours comprennent, 40 leçons données à raison de 2 fois la semaine, soit les lundi et mercredi ou les mardi et vendredi, de 7.30 hres à 9 heures p.m. Ces cours commenceront le 13 novembre à l'Ecole d'Arts et Métiers, coin Champlain et St-Charles et se clôtureront vers la fin de mars.

La Direction.

## A LA CHAMBRE DE COMMERCE

La Chambre de Commerce de St-Jean a tenu son assemblée d'octobre, jeudi soir, 19 octobre, à la salle de l'Hôtel de Ville. En l'absence de M. Régnier, M. Ed. Arbour présidait, M. Jean Frédérick agissait comme secrétaire. Une trentaine de membres assistaient à la réunion.

Après l'adoption des minutes de la dernière assemblée et l'adoption des comptes, le secrétaire donna lecture de la correspondance échangées au cours du mois.

Au cours de l'assemblée, M. Bernard Théberge, de Marieville, administrateur régional, vint faire une visite et en profita pour faire la distribution des prix mérités par le secrétaire de la Chambre, M. Frédérick, lors des examens qui ont suivi les cours de secrétaire donnés à la Malbaie, et lui offrir ses félicitations. M. Arbour profite aussi de l'occasion pour procéder à la remise de la bourse octroyés par la Chambre de Commerce locale et mérite par M. Roland Poirier, de l'Ecole des Arts et Métiers. M. Kamon expose les raisons qui ont valu à M. Poirier de mériter cette bourse.

M. Arbour souligne la suggestion qu'avait envoyée par écrit M. J. Oscar Roy, employé municipal, recommandant pour la ville de St-Jean, une gerance municipale. M. L. O. Perrier se déclare favorable au principe d'une gerance municipale mais signale qu'il faut auparavant faire approuver la question par référendum. De son côté, M. J. A. Pagé souligne que la population n'est pas prête

à juger avec connaissance de cause le mérite de la question. M. Stanislas Poulin se déclare entièrement favorable à une gerance et explique que l'on peut légalement définir clairement le rôle et les attributions d'un gérant municipal nommé par une municipalité. Me Jacques Cartier ajoute quelques mots et la question est inscrite pour être étudiée publiquement lors de la clinique des citoyens qu'a tenue la Chambre le 26 octobre.

M. J. A. Pagé a présenté le conférencier, M. Ernest Rinfret spécialiste en éclairage moderne. Ce dernier retrace brièvement l'histoire de l'éclairage à travers les âges jusqu'à la récente et merveilleuse découverte de l'éclairage fluorescent, qu'il illustre grâce aux dernières créations en cette matière M. L. J. Bobichaud a remercié le conférencier.

M. L. O. Régnier, entré un peu auparavant, signale l'occasion pour la Chambre de souscrire de nouveau à l'Emprunt de la Victoire. Il est adopté qu'une somme de \$100 soit votée au VII<sup>e</sup> Emprunt.

## Fréquentations... longues ou courtes

Discussion publique ouverte à tous les jeunes de 18 ans et plus.

Ce forum populaire aura lieu à la Centrale le 5 novembre prochain à 8.30 heures p.m.

## CARNET SOCIAL

Garde Cécile Lalanne est actuellement en voyage à Détroit, Mich.

M. et Mme Hector Paradis de Cowansville ont rendu visite à chez M. James McCullough.

M. et Mme Arthur Dionne de Drummondville étaient en visite chez M. Fernand Boucher, dimanche dernier.

Mlle Françoise Lemieux, de Mégantic était en promenade à St-Jean, la semaine dernière.

Mlle Josette Turgeon a passé la fin de semaine à St-Jean.

M. et Mme Arthur Daniel, Mlle Janine Barry et Hélène McCall se sont rendus à Plattsburg, en fin de semaine.

Mme J. Shibel, de Plattsburg, a passé quelques jours à St-Jean, la semaine dernière.

Sgt Pierre M. Archambault, de Montréal, a rendu visite à ses parents et amis de St-Jean, la semaine dernière.

M. et Mme J. T. D'Amours, de retour de leur voyage de noces sont repartis, mercredi pour Trois Pistoles où ils demeureront.

Mme J. P. L'Ecuyer et garde M. J. L'Ecuyer sont de retour d'un voyage de quelques jours à Troys, N.Y.

MM. et Mme Ernest Barré et Léo Bergeron, de Granby, étaient en visite chez M. et Mme L. Bergeron, dimanche.

## Mariage

BESSETTE - ROY

Samedi matin, Son Exc. Mgr. A. Forget bénissait le mariage de M. Gabriel Bessette, fils de M. Roméo Bessette, courtier en assurances, et de Mme Bessette à Mlle Claire Roy, fille de M. Léo Roy entrepreneur, et de Madame Roy.

La mariée était accompagnée de son père. M. Roméo Bessette était le témoin de son fils, l'époux.

Le maître-autel et le sanctuaire était décoré de fleurs de la saison. Des bouquets de chrysanthèmes décoraient les bancs de l'allée centrale.

Après la cérémonie religieuse, il y eut réception dans les salons de l'Hôtel St-Jean. Les mariés partirent ensuite pour voyage à Boston et Providence R.I. A leur retour, M. et Mme Bessette habiteront, rue Notre-Dame.

Nos félicitations et nos meilleurs vœux.

Abonnez-vous à

## LA PRESSE

pour  
LIVRAISON A DOMICILE  
ainsi que pour les  
abonnements de campagne.

Pour tous renseignements,  
adressez-vous à

AIME BOUDREAU  
TEL. 2383  
70 N.-Dame ST-JEAN

## NOTES PAROISSIALES

### NAISSANCES

A la Cathédrale le 23 octobre 1944 a été baptisée Marie, Alice, Jeanne d'Arc, Pauline, Micheline, enfant de M. Roland Thibodeau, et de Hosanna Bertrand. Le parrain a été M. Armand Jetté, et la marraine: Rose-Alma Boucher.

A la Cathédrale le 24 a été baptisé Joseph, David, Jean, enfant de M. Jean-Baptiste, Lacaille et de Violette Roës. Le parrain a été M. Joseph Lachapelle et la marraine Victoria Lacaille.

A la Cathédrale le 25 octobre, a été baptisé Joseph, Denis, Michel, Jacques enfant de M. Roland Tremblay et de Marie-Anna Grégoire. Le parrain a été M. Wilfrid Tremblay et la marraine Lillianne L'Ecuyer, oncle et tante.

A la Cathédrale le 25 octobre a été baptisé Joseph, François, Marc Claude, enfant de M. Alcide Gaudette, marchand et de Gabrielle Many. Le parrain a été M. Ls-Joseph Many, chef de Gare, et la marraine Rose-Alma Hamel, oncle et tante.

A la Cathédrale le 28 octobre a été baptisé Joseph, Simon, Marcel, enfant de Valmore Quintin, et de Marie-Rose Ménard. Le parrain a été M. Evariste Quintin et la marraine Bertha Baril, oncle et tante.

A la Cathédrale le 29 a été baptisée Claire, Magdaleine, Tréresa, enfant de M. James McCullough et de Marie Blanche Plouffe. Le parrain a été M. Hector Paradis et la marraine Imelda Plouffe, oncle et tante.

A la Cathédrale le 29 octobre a été baptisé Joseph, Alexandre, Pierre, enfant de M. Alexandre Santerre et de Liliane Forest. Le parrain a été M. Arthur Santerre et la marraine Odéna Rémillard, grands-parents.

A la Cathédrale le 29 octobre, a été baptisée Marie, Edwilda, Lise, Lucie, enfant de M. Fernand Boucher et de Marie-Paule Poulain. Le parrain a été M. Arthur Dionne et la marraine Edwilda Boucher, oncle et tante.

A Notre-Dame Auxiliatrice le 29 octobre a été baptisée Marie, Germaine, Rose Alma, enfant de M. Gérald Dextraze et de Marie-Louise Laroche. Le parrain a été M. Charles-Emile Lamarre et la marraine Germaine Dextraze, oncle et tante.

A Notre-Dame Auxiliatrice le 29 octobre, a été baptisée Marie, Madeleine, Georgette, Lise, enfant de M. René Trudeau et de Rita Desnoyers. Le parrain a été M. Jean-Paul Desnoyers et la marraine, Madeleine Meunier.

### MARIAGES

En l'église Cathédrale le 25 octobre a été célébré le mariage de M. Michel Côté fils de feu Louis Côté et de feu Julie Bessette, à Mlle Rosilda Gamache fille de feu Joseph Gamache et de Elisabeth Barrière. Les témoins ont été MM. Henri Ouimet, Albert Gamache.

En l'église Cathédrale le 26 octobre a été célébré le mariage de M. Louis Henri Lefebvre fils de feu M. Henri Lefebvre et de Léo-

cadie Oigny à Mlle Hortense Boivin fille de M. Antonio Boivin et de Odila Favreau. Les témoins ont été MM. Alphonse Lefebvre, Antonio Boivin.

En l'église Cathédrale le 28 a été célébré le mariage de M. Ronald Monast, militaire fils de M. Jean Baptiste Monast et de Alice Bousquet à Mlle Jeannette Brault, fille de feu Emile Brault et de Marie-Louise Robert. Les témoins ont été MM. Albert Nadeau, Ovi-la Ouellette.

En l'église Notre-Dame le 28 octobre a été célébré le mariage de M. Jean-Louis Bouchard fils de M. Henri Bouchard et de Laurina Lussier à Mlle Aline Guérette fille de M. Arthur Guérette et de Rosa Plante. Les témoins ont été MM. Henri Bouchard, Arthur Guérette.

### Réunion des institutrices du district No. 16

Le 21 octobre dernier, avait lieu la réunion générale de l'A.C. I.R. du district No 16. Après la revue des activités de l'Association au cours de l'année dernière on procéda aux élections.

Le nouveau Conseil se composera de:

Aumônier: M. le Chanoine Achille Beauséjour.

Présidente: Mlle Marie-Jeanne Davignon.

Vice-Président: Mlle Rolande Fortier.

Secrétaire-arch. Mlle Thérèse Ferdais.

Secrétaire-cor. — Mlle Berthe Rondeau.

Trésorière: Mlle Gertrude Bourgeois.

Conseillères: Mlles Cécile Boudreau, Madeleine Bourdeau et Lucienne St-Amand.

M. l'inspecteur Arsène Brillon présent à la réunion, adressa la parole. Il rappela les bienfaits de l'Association et engagea toutes les institutrices de son district à en faire partie. Il souligna l'importance des séances d'étude ou les institutrices se réunissent pour travailler à leur perfectionnement intellectuel.

La Direction désire rappeler que la prochaine réunion du Cercle d'Etudes est fixée au 18 novembre prochain.

Les institutrices qui n'ont pu se rendre à la réunion générale et qui désireraient renouveler leur contribution pourront en faire parvenir le montant (\$3.00) à la trésorière.

Mlle Gertrude Bourgeois  
RR. No 2, St-Jean.

### BIBLIOTHEQUE DE LA CENTRALE CATHOLIQUE

Ouverté au public tous les lundis et mercredis soirs de 7 à 9 hrs.

entrée rue Laurier

Téléphone: 2122

R. A.

252, rue ST-JACQUES

## Radio-annonce

Système de Haut-Parleurs  
pour toutes occasions

Système d'annonce par auto

GUY LEPAIN, Prop.

ST-JEAN

TEL. 961

TEL. 961

## TAXI

ERNEST BARSALOU, prop.

300, rue Mercier

St-Jean

(près St-Jacques)

## Les Rhumes

M'ont coûté cher, jusqu'à ce que j'emploie Vita Vax

Nouveau...

Maintenant...

Facile à prendre

Prévenez le Rhume

Chaque Capsule Vita Vax contient:

Retirez votre salaire complet

● Vaccin contre le rhume préparé spécialement pour combattre les bactéries à rhume.

Est-ce que le rhume vous a retenu à la maison, vous a fait perdre du revenu? Vous pouvez épargner de l'argent, continuer votre travail en vous donnant le nouveau traitement qui vous immunisera contre le rhume, fluxion de poitrine, etc.

● Vitamines A, B, C, D, qui équivalent à ces portions de nourriture:

A - - - - - ½ lb de beurre  
B - 15 tranches de pain de blé  
C - - ½ verre de jus d'orange  
D - - 5 cuil. à thé d'huile de foie de Morue.

Dépliant fourni gratuitement chez votre pharmacien

Prenez seulement une capsule VitaVax tous les jours.

DEPOSITAIRE

## PHARMACIE SAGALA

(2 Pharmaciens à votre disposition)

122 St-Jacques

Saint-Jean

Tél. 2277

## Pour vos Travaux de Peinture

Travaux d'intérieur, Travaux à l'extérieur, Tapiserie renouvelée, etc. etc.

Adressez-vous à un peintre d'expérience qui vous garantit satisfaction.

## Hormisdas Perron PEINTRE

148 Notre-Dame

St-Jean, Que.

Tel. 3728

● Nous possédons une machine pour enlever le papier ●

AVEZ-VOUS VISITE LANGLOIS.

"Entre toutes les oeuvres diocésaines, a écrit S. Em. le cardinal Villeneuve, je ne puis m'empêcher de recommander au premier chef celle qui entraînera toutes les autres, la presse catholique."

# LE RICHELIEU

Directeur: PAUL L'ECUYER

REDACTION ET ADMINISTRATION  
170, rue St-Jacques Tél. 512  
C. P. 216 — Saint-Jean, Qué.  
Abonnement: St-Jean et étranger: \$2.00  
Canada: \$1.50  
Publié par  
"Les Editions du Richelieu, Ltée."

SAINT-JEAN, P.Q., JEUDI LE 2 NOVEMBRE, 1944.

Imprimé aux Editions du Richelieu Ltée

## C'EST UN DEVOIR...

Droits et dimes, tu paieras.....

Etabli depuis des siècles, ce commandement de l'Eglise reste toujours aussi impérieux, fondé qu'il est sur la justice même.

Aussi loin qu'on puisse remonter, on retrouve cette même ordonnance dictée par Dieu Lui-même... Dans l'Ancien Testament, est racontée, en plus d'une circonstance, la façon dont Jéhovah evigait de son peuple le sacrifice des animaux les plus beaux, les prémices des fruits de la terre. — Dans la loi nouvelle, en d'autres termes exprimé, le commandement d'autrefois est demeuré.—Il est encore aujourd'hui au code de notre religion, et les catholiques, d'où qu'il soient, doivent le respecter. — Ils doivent, sur leurs biens, prendre la part de Dieu. Est-il, d'ailleurs quelque chose de plus légitime?

Les biens que nous avons, quelqu'ils soient, d'où viennent-ils, sinon de Celui qui nous a tout donné, de Celui qui nous a créés pour Lui? — Nous avons la vie, nous avons à notre disposition les moyens de subvenir à notre existence..... la terre produit au centuple; de ses facultés ou de sa puissance, l'homme tire sa subsistance. Mais qui donc a permis que la terre soit ainsi productrice et que dans la nature se trouve ce dont l'homme a besoin pour vivre, sinon le Créateur de toutes choses? N'est-il pas juste qu'à cet Etre suprême, tout comme au temps des hébreux, les hommes d'aujourd'hui paient un tribut? — Il faudrait être mal né pour le nier.

Mais Dieu qui connaît, de notre pauvre nature humaine, toutes les rues ou toutes les passions jamais assouvies, a placé devant notre volonté un édit nettement défini, par lequel Il réclame SA part.

SA PART! celle dont Il se servira pour parer aux besoins matériels des ministres de son culte. — De cet usage des fruits de la dime, ressort sous un angle tout aussi juste, la nécessité de ce commandement.

Nos prêtres, dont le dévouement est si grand et si constant ont tout laissé, ou abandonné pour se vouer exclusivement au salut de nos âmes. Sans faire de distinction de personnes ou de paroisses, ils vont de par le monde, où l'autorité les appelle, priant pour ceux qui leur sont confiés et veillant sur eux. Faudrait-il leur demander maintenant de négliger notre bien, spirituel pour aller dans les bureaux, à l'atelier ou sur la ferme, chercher un gagne-pain? Non! Mais de même que celui qui travaille à l'atelier doit vivre de l'atelier, et celui qui peine sur la ferme, doit vivre de la ferme, ainsi celui qui sert à l'autel doit vivre de l'autel.

Mais à quoi bon, ce long exposé! Tous le savent bien: il faut faire la part de Dieu. — Les biens matériels ne sont pas ce pour quoi nous devons vivre. Ils ne nous sont donnés que pour nous aider à atteindre le vrai but, le terme véritable de notre vie. Malheureusement, ils servent trop souvent et trop exclusivement à des fins temporelles. — On a de l'argent, on s'en sert pour jouir! Et quand il faut faire la part de Dieu, on se retire, on veut se dérober, on cherche à éviter cette obligation, ce commandement.

Il serait intéressant de compter, dans le budget annuel de chaque famille, ce que coûte la religion comparativement aux plaisirs, au luxe, à la bonne chaire, etc..... Comme c'est peu de chose!

Comme c'est peu de chose encore, quand on se rappelle que des Juifs, le Seigneur exigeait LA DIME véritable, c'est-à-dire la dixième partie de leurs biens. — Et ils se sont acquités de ce devoir pendant 4000 ans.....Comme les temps sont changés.....

La part de Dieu, mais elle devrait être plus large que jamais, cette année Les campagnes ont regorgé de riches cultures; on a vu longtemps les beaux épis se balancer au soleil des moissons! Les caves et les granges se sont vite remplies. — L'année a été bonne. — La Providence a béni les travaux. — Rendons-Lui sa part.

Dans les villes, le travail fortement rémunéré n'a pas manqué. De la guerre même nous avons tiré profit. Pour que les heures demain soient moins sombres, pour que Dieu soit moins sévère, soyons généreux à l'adresse de l'Eglise, des pauvres, des oeuvres.

Ne soyons pas mesquins! Faisons plus large Sa part!  
Paul L'Ecuyer.

## VARIETES

QUI A DIT CELA?

"Insensés par nature tous les hommes qui ont ignoré Dieu, et n'ont pas su, par les biens visibles, voir Celui qui est, ni, par la considération de ses oeuvres reconnaître l'Ouvrier.

"Mais ils ont regardé le feu, le vent, l'air mobile, le cercle des étoiles, l'eau impétueuse, les flambeaux du ciel, comme des dieux gouvernant l'univers.

"Si, charmés de leur beauté, ils ont pris ces créatures pour des dieux, qu'ils sachent combien le Maître l'emporte sur elles; car c'est l'Auteur même de la beauté qui les a faites

"Et s'ils en admiraient la puissance et les effets, qu'ils en concluent combien est plus puissant celui qui les a faites. Car la grandeur et la beauté des créatures font connaître par analogie Celui qui en est le Créateur."

Dieu a dit cela, comme on peut le lire, au Livre de la Sagesse (ch. 13, vv. 1-6.) En ces temps troublés, "rendons à César ce qui appartient à César, mais rendons à Dieu ce qui appartient à Dieu: n'est-ce pas "le Roi des rois?"

Amicus.

## Echo de la Villa Saint-Jean

Le programme des retraites d'automne se réalise avec succès. Depuis septembre, près de 350 retraitants ont suivi, avec grande piété, les "Exercices Spirituels" de la retraite fermée. Groupes variés, mais invariablement bonne volonté. Groupes d'hommes, groupes de jeunes gens, hommes d'affaires, ouvriers, cultivateurs, étudiants, catholiques de langue française, catholiques de langue anglaise, ont sacrifié un peu de leur temps, afin de mieux utiliser le temps et de préparer mieux le grand jour où le temps cédera la place à l'éternité. Dieu bénit toujours les âmes de bonne volonté. Si l'on savait toute la joie des âmes plus près de Dieu, grâce à la retraite fermée, une maison de retraites ne suffirait pas dans le beau diocèse de Saint-Jean, où plus de 72,000 catholiques sont inscrits sur les registres de ses 46 paroisses.

Anciens retraitants, partagez votre bonheur avec vos amis et donnez-leur l'adresse suivante: 468, rue Champlain (tél. 2539.)

LES FABLES DE  
FELIX LECLEC

### ALLÉGRO

Tout comme Adagio du même auteur, ces fables connaissent une vogue sensationnelle!

Prix: \$1.00. Par la poste: \$1.10

Service de Librairie du  
Richelieu

170 St-Jacques Saint-Jean

## "VIEUX PAPIERS, VIEUX SOUVENIRS"

M. le Maire, Messieurs et

Chers paroissiens.

J'accepte avec bonheur cette démonstration qui pour moi est d'autant plus précieuse qu'elle est spontanée et qu'elle part du coeur.

J'accepte avec joie, parce que je comprend qu'elle est l'expression frappante de votre foi, de votre attachement à la religion Catholique.

Non, ce n'est pas à l'homme que vous vous adressez en ce moment car ce serait trop d'honneur pour un homme, mais c'est à l'autorité que cet homme représente au milieu de vous et cette autorité émane de Dieu lui-même. Omnis protestas à Deo.

Le prêtre est en effet l'homme de Dieu et l'homme du peuple. Comme homme de Dieu, il est chargé par son maître de parler aux hommes, de leur dire ce que le Seigneur veut de son peuple. Il est le Délégué de la Divinité, l'ambassadeur de Dieu, chargé de veiller aux intérêts de Celui qu'il représente sur la terre.

Le prêtre est aussi l'homme du peuple, sans épouse et sans famille, il prend pour épouse l'Eglise où l'obéissance l'envoie, il adopte pour sa famille les paroissiens que la Providence lui confie. Il est comme le médiateur entre le Ciel et la terre. Après avoir reçu les volontés de Dieu son maître, il revient vers son peuple pour l'instruire, l'éclairer et l'encourager dans la voie du bien et de la vertu. C'est lui, c'est le prêtre qui lève ses mains et son coeur vers le trône de l'Eternel pour faire descendre sur le peuple les grâces et les secours dont il a besoin et pour éloigner les dangers qui le menacent. C'est lui, c'est le prêtre qui tous les matins à l'autel et sept fois le jour au St. Office, comme autrefois David, traite avec Dieu des grands intérêts du peuple.

Oh! ce peuple pour lequel il a renoncé aux joies si pures de la famille, ce peuple, il lui consacre tous les instants de sa vie, il l'aime, ce peuple, oui, il l'aime autant et peut-être plus que le père n'aime ses enfants, car son amour vient du Ciel, puisqu'il aime ce peuple en Dieu et pour Dieu.

Voilà 14 ans que je suis au milieu de vous comme curé, voilà 14 ans que je vous consacre tout ce que le Ciel m'a donné de force, de santé et d'amour.

Je sais bien que je n'ai pas fait tout le bien que vous voulez bien m'attribuer, non, messieurs, je ne puis me faire illusion à ce point mais je puis me rendre le témoignage que j'ai voulu faire le bien au milieu de vous et je suis heureux de dire ici hautement que vous m'avez généreusement secondé dans les oeuvres qui devaient procurer l'avantage spirituel et le progrès matériel de cette belle et grande paroisse.

Et puis, si vous me permettez dévoquer ici un nom qui nous est justement cher, le nom de celui qui a été 22 ans votre curé et dont j'ai été quelques mois l'heureux vicaire, le nom de Mgr Charles Larocque, je dirai que ce prêtre ou mieux ce pontife qui a bien

voulu m'honorer de son amitié, ne m'a laissé à faire ici que ce que le temps ne lui avait pas permis de compléter.

Je n'ai eu qu'à développer les oeuvres dont il avait jeté les bases solides. L'impulsion était donnée et ma mission s'est bornée à suivre et à diriger le courant et avec votre bienveillant concours, la paroisse de St. Jean a marché rapidement dans la voie des progrès. Nos établissements religieux ont grandi, se sont embellis et aujourd'hui ils sont notre gloire et notre orgueil. Ah! si un cruel et désastreux incendie n'était pas venu jeter le deuil et la détresse dans bien des coeurs et ruiner bien des familles, St-Jean aurait grandi encore bien davantage, puisque malgré ces revers, la population de la ville a presque doublé depuis 14 ans.

Oui, voilà 25 ans que je suis prêtre, 25 ans que je travaille pour Dieu et les âmes.

Vous voulez bien penser à moi dans vos prières, car je sens tous les jours davantage la responsabilité qui pèse sur mes épaules. Et puis, je ne l'oublie pas, 25 années de prêtrise et 25 ans écoulées avant ce moment, voilà 50 ans, un demi siècle. La neige qui commence à couvrir ma tête me dit que le printemps, l'été et même l'automne sont passés pour moi. L'hiver se fait déjà sentir et bientôt, oui bientôt l'hiver aura fait son oeuvre et alors il me faudra attendre dans la tombe le printemps qui commencera pour ne jamais finir.

Merci, messieurs et chers paroissiens de vos bons sentiments et du magnifique cadeau qui les accompagnent et auquel j'étais bien loin de m'attendre, merci pour tout ce que vous avez bien voulu faire pour moi dans cette circonstance que je ne pourrais jamais oublier, merci à vous surtout qui avez pris une part plus active pour préparer cette grande fête de famille, merci à vous qui avez fait retentir les voûtes de ce temple de voix et de sons harmonieux, continuez à faire de la musique pour Dieu et au nom de Dieu.

Merci paroisse, ville et campagne, et que Dieu vous bénisse et vous rende compte ce que vous avez fait aujourd'hui pour votre curé.

Avec votre permission, nous terminerons cette fête par le chant du Magnificat en demandant pour vous et pour moi la protection de Marie Immaculée pour le temps et pour l'Eternité.

Il y eut durant la cérémonie distribution d'un Pain Bénit et une collecte dont le produit devait faire partie du cadeau offert au Rév. M. Aubry.

La collecte a été faite par Mlle Lucie Marchand, accompagnée de M. Charles Arpin, et par Mlle Joséphine Molleur accompagnée de C. A. Cornélius Ecr.

Après la cérémonie plusieurs citoyens se rendirent au presbytère pour présenter à M. Aubry les souhaits de circonstance. Cette fête de famille a été sous tous les rapports, un véritable succès, et bien qu'on ait eu que quelques jours pour l'organisation tout avait été prévu.

### Mme E. Messier est décédée

A l'Hôtel-Dieu de Montréal, est décédée dimanche matin, après quelques semaines de maladie, Mme Ernest Messier, née Alice Dansereau. La défunte était âgée de 52 ans.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil un fils: Georges Messier; deux filles: Mlles Lucille et Gisèle Lachance; un frère: Albert Dansereau de Troyes, N. Y.

Ses funérailles ont lieu, ce matin même à la Cathédrale. "Le Richelieu" présente ses sincères condoléances à la famille.

### M. Eug. Lefebvre est décédé

Vendredi dernier, est décédé à sa demeure, après une longue maladie, M. Eugène Lefebvre, époux de Azilda Quintal. Le défunt, âgé de 58 ans et 5 mois faisait partie du corps de pompiers de notre cité depuis plus de 30 ans. Sa fidélité à répondre aux appels et son grand dévouement au cours des sinistres étaient particulièrement remarquables.

Outre son épouse, le défunt laisse sept fils: Jean-Paul, en service outre-mer; Adrien, Jean-Louis, Maurice, Laurier, Antoine et Gabriel, tous de Saint-Jean; deux filles: Mlles Marie-Paule et Marie-Ange; un fils adoptif: J. B. Robert; trois frères: MM. Osias, Joseph et Victor Lefebvre, de Saint-Jean.

Ses funérailles ont eu lieu lundi matin en l'église Notre-Dame Auxiliatrice. Le corps de pompiers, sous la direction du Chef Joseph Morin, précédait le cortège. Mentionnons les pompiers O. Frégaud, F. Nadeau, A. Mercier, M. Lamoureux, A. Grenier, A. Bourgeois, J. Béchard, L. Ratelle, G. Roy, O. Surprenant, G. Frédette, S. Hébert, J. B. Boyer, O. Laplante, J. Hébert, R. Grégoire, A. Boyer, L. Berger, H. Hébert, D. Benoit.

A l'église, M. le chanoine W. Fernet, curé, fit la levée du corps et chanta le service, assisté de MM. les abbés Jacques Côté et G. Martin, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient des membres du corps de Pompiers: MM. J. Rancourt, A. Surprenant, W. Sévigny, L. Lafaille, E. Trudeau, J. Lyons.

Conduisaient le deuil, les fils du défunt déjà nommés, ses neveux: Antoine, Roland, Georges, Jacques, Rodolphe, E. Lefebvre, W. Sirard, E. Giroux, M. Robert G. Robert, R. Robert, A. Raymond, P. Choquette, E. Vincelette; ses beaux-frères: J. E. Fortier, A. E. Loyer, H. Quintal; un grand nombre d'autres.

L'inhumation se fit au cimetière paroissial.

"Le Richelieu" présente ses condoléances à la famille.

### Décès de M. Médéric Prairie

Le 30 octobre, est décédé à sa demeure, M. Médéric Prairie, époux de Esma Gaudreau. Il était âgé de 80 ans.

Outre son épouse, le défunt laisse deux filles: (Eugénie) Mme Auguste Desnoyers et Mlle Ubalde, de Saint-Jean; un fils: Antonio; 7 petits-enfants: Mme Marcel Belair, Rita, Rolande, Ubald Desnoyers; Germain, Monique, Réjeanne Prairie; un arrière-petit-fils: Normand Belair.

Ses funérailles ont eut lieu ce matin à la Cathédrale et l'inhumation s'est faite au cimetière paroissial de L'Acadie.

Nos condoléances à la famille.

### Décès de M. Arthur Poirier

Samedi matin, décédait à sa demeure, rue Bouthillier, M. Arthur Poirier, époux de Exilina Marcell. Le défunt, âgé de 63 ans, avait été, durant plusieurs années, à l'emploi de la maison Latour et Dupuis. Il était un membre actif de la Ligue du Sacré-Coeur, de l'Adoration Nocturne et du Tiers-Ordre.

Outre son épouse, M. Poirier laisse dans le deuil cinq filles: Mme Wilbrod Boudrias (Lucette), Mme Roland Guertin (Rachel), Mme Edmond Dalpé (Hélène), Mlles Flore et Clarisse, du toit paternel quatre fils: Eugène, Henri-Gilles, Léonard en service outre-mer, Armand, militaire quatre frères: Fortunat de St-Luc; Raphael de St-Luc, François de Montréal; Léonidas de Claremont, N.H.; sept soeurs: Mme Aristide Savaria (Anna), Mmes Oswald Benoit (Solange), J. R. Bessette (Imelda) Mme Agénor Davignon (Georgette), Mlles Marie-Rose et Marie-Louise Poirier, Rév. Soeur Ambroise (Odila) des Soeurs Ste-Jeanne d'Arc

Ses funérailles ont eu lieu mardi matin à la Cathédrale, M. le Chanoine W. Charbonneau fit la levée du corps et chanta le service, assisté de MM. les abbés A. Gamache et O. Ménard, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Alcide Galipeau, J. Suprenant, Joseph Landry, Joseph Miclette, Pierre Dextraze et Hercule Demers. Le cortège, précédé d'un landau de fleurs, était suivi d'une longue suite de parents et d'amis.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

"Le Richelieu" présente ses condoléances à la famille.

### Décès de Mme Lionel Dupuis

Samedi dernier, est décédée à Montréal où elle était hospitalisée, Mme Lionel Dupuis, née Emilienne Benoit. Elle était âgée de 29 ans.

Outre son époux, la défunte laisse une fillette: Louise; ses parents: M. et Mme Ephrem Benoit; ses beaux-parents: M. et Mme Joseph Lucien Dupuis; quatre soeurs: Mme Alfred Logier (Elzérina) d'Iberville, Mme Wilfrid Pion (Alma) de Montréal, Mme Conrad Dupuis (Lucienne) et Mlle Béatrice Benoit, de St-Jean; un frère: Aurèle Benoit de Ware, Mass., ses beau-frères et belles-soeurs: Mmes Roland Champagne, Roger Hébert, Adrien Lefebvre, Mlles Rita, Pauline, Gisèle, Laurette Dupuis.

Ses funérailles ont eu lieu mardi matin à Notre-Dame, au milieu d'une grande assistance de parents et d'amis. M. le chanoine W. Fernet, curé, fit la levée du corps et chanta le service, assisté de MM. les abbés Jacques Côté et Gabriel Martin, comme diacre et sous-diacre.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

Le Richelieu présente ses condoléances à la famille.

### Remerciements

La Chambre de Commerce des Jeunes (A.J.F.A.) qui a remporté un succès remarquable lors de son premier bingo, mercredi soir dernier, désire remercier tous ceux qui se sont dévoués à l'organisation, les généreux donateurs de prix et le public en général.

### Obsèques de Mme John Hanigan

#### A N.-DAME DE STANBRIDGE

Vendredi, le 13 octobre, est décédée à Des-Rivières, après une courte maladie, Mme John Hanigan, née Thérèse Ryan.

Elle laisse dans le deuil trois fils: MM. John, Patrick et William, une fille: Thérèse, une belle-fille: Mme John Hanigan; deux petits-fils: Lawrence et Norman; une petite fille: Kathleen, une soeur: Mme L.H. Deavitt, trois frères: Adolphus, Edward et Wilfrid Ryan, et plusieurs neveux et nièces.

Ses funérailles eurent lieu mardi, le 17 octobre, en l'église N.-Dame de Stanbridge au milieu d'une assistance nombreuse de parents et d'amis. M. l'abbé A. Dupuis fit la levée du corps.

Les porteurs furent MM. Henri Desranleau, Emile Gosselin, Arthur Béchard, Elphège Côté, Henri Dupuis et Hervé Demers.

La défunte était congréganiste Dame de Ste-Anne. Tenaient les rubans de la bannière: Mmes Camille Poirier, Jos.-S. Lareau, Henri Dupuis, Edouard Fournier, Arcade Desranleau et Jos. Nadeau. La quête fut faite par Madame Henri Dupuis et Madame Jos. Nadeau.

La Chorale de Bedford sous la direction de Maître Maurice Fortin, rendit la messe de Yon, Mlle L. Hébert touchait l'orgue. A la sortie, M. Philippe Demers a chanté "L'Adieu" de Schubert.

Les membres de la famille, sensibles aux nombreuses marques de sympathies reçues, remercient sincèrement toutes les personnes qui, de quelque manière que ce soit, les leur ont témoignées.

"Le Richelieu" prie la famille d'accepter ses sincères condoléances dans cette épreuve.

### Une soirée à St-Maxime

Une belle fête paroissiale se déroulera à St-Maxime, dimanche 12 novembre prochain, alors qu'un souper du "bon vieux temps" réunira les paroissiens et les amis de la paroisse de St-Maxime.

Cette soirée, qui sera sous la présidence de M. le curé D. Roy, comprendra aussi un programme d'amateurs.

### NOUVELLES DE L'EMPRUNT

La Campagne du Septième Emprunt de la Victoire a déjà atteint 65 pour cent de l'objectif pour le Comté de St-Jean avec le montant de \$945,050. souscrit au moment où nous allons sous presse.

Le Comité des Noms Réservés rapporte que la Compagnie Singer Manufacturing a souscrit \$3,000,000 au VIIe Emprunt.

Parmi les hautes souscriptions, nous voulons signaler: La Compagnie Canadian Patteries Limitée \$75,000., J. B. Martin Limitée, -40,000, Silex Co. Ltée \$25,000, Cables Conduits and Fittings Ltée \$25,000, Kraft Paper Products Ltée \$15,000, Succession Henderson Black \$25,200. Southern Canada Power Co. Ltée \$33,000, Hart Battery Co. Ltée \$25,000, Dominion Spinners Ltée \$26,000.

La paroisse de St-Bernard de

Lacolle a été en tête des paroisses du Comté depuis l'ouverture de la Campagne et a atteint son objectif au début de la semaine, avec un montant de \$30,850; Lacolle a aussi dépassé son objectif mardi.

Les noms additionnels des compagnies dont les employés ont obtenu le drapeau V sont publiés ci-après.

#### EPARGNE SUR LE SALAIRE

- Belding Corticelli Ltd.
- Dominion Blank Book Co. Ltd.
- Dominion Spinners Ltd
- J. B. Martin Co. Ltd.
- St. Johns Boys Cloth. Co. Ltd.
- St. Johns Silk Co. Ltd.
- St. Johns Textile Mills Ltd
- Standard Clay Products Ltd.
- Walden Woodworkers Co. Ltd.

(Suite à la page 5)

## Achetons des Obligations de la Victoire

ASSUREZ-VOUS DU CONFORT

VENEZ FAIRE AJUSTER VOS PIEDS



AVEC L'AIDE DU RAYON - X

Ajustement fait par des experts

## Geo. St-Germain

Chaussures en Gros et en Détail

Tél. 2401

252, rue Richelieu

St-Jean, Qué.

"Tout pour la Victoire..."  
Achetez une Obligation de plus aujourd'hui"



MONARCH BOTTLING WORKS  
136 JACQUES-CARTIER, 6266 TEL ST-JEAN.

## Cours de M. le Chan. Groulx

Un auditoire de près de 600 personnes a suivi très attentivement, dimanche soir dernier, le 2e Cours d'Histoire du Canada, donné par M. le chanoine Lionel Groulx, à la Centrale Catholique. Nous donnons ci-après résumé de ce cours.

Le prochain cours sera donné, dimanche soir, 19 novembre.

### PEUPELEMENT

#### DE LA NOUVELLE-FRANCE

1°— **Peuplement parcimonieux:** Ce qui frappe: le peu de colons fournis par la France; environ 10,000 colons pendant tout le régime français.

2°— **Le pourquoi de ce peuplement à petites doses:** Il s'explique a) **Par l'état géographique comparé de la France et de l'Angleterre.** — L'Angleterre, par son état insulaire, en marge de l'Europe, prédestinée à l'expansion maritime et à une grande vocation coloniale. La France, avec trois façades sur trois mers, mais incorporée, par trois de ses frontières au continent européen. D'où, pour elle, double vocation: coloniale et continentale, et projection diffuse et manque de suite et de cohérence dans son expansion au delà des mers.

b) **Par le système des compagnies;** système inefficace par manque de ressources par impuissance à utiliser le monopole commercial, par absence d'entraide entre le commerce et le peuplement.

c) **Par conditions impropres à migrations massives:** point de surpopulation en France. Point de persécution religieuses ou de conflits politiques orageux. A ce sujet, état comparatif des migrations françaises et anglaises.

3°: **Qualités du colon de la Nouvelle-France.**

a) **Provenance de lieu et d'état social.** — Vient de toutes les provinces de France, plus particulièrement des provinces du nord-ouest. Classes sociales: soldats, prolétariat agricole, artisans et agriculteurs, bourgeois, seigneurs, nobles.

b) **Qualités physiques:** jeunesse et vigueur imposés par les tâches du pays et voire sa pauvreté. Politique à l'égard des impotents.

c) **Qualité morale:** comment résoudre ce problème? Par la psychologie de l'émigrant. Par le peuplement comparé du peuplement des Indes, des Antilles, de la Louisiane, de la Nouvelle-France. Par l'étude des témoignages pour et contre. Le témoignage de Charlevoix.

### Avis

On voudra bien prendre note que le docteur Roger Poirier, médecin chirurgien, sera absent de son bureau, à 214 Longueuil, tous les mercredis.

### Nouvelles....

(Suite de la page 4)

**SECTION SYSTEME GROUPE**  
Philippe Baillargeon  
Stanley Foisy Enr'g.  
Lasnier et Galipeau Ltée.  
Latour et Dupuis Ltée.  
Moise Lebeau  
Théâtre Impérial  
J. E. Mailloux Ltée.  
Le Canada Français.

En renouvelant votre abonnement, faites-nous parvenir le nom d'un abonné nouveau.

## Rôle du gérant Municipal

Jeudi soir, la Chambre de Commerce recevait M. J. R. French, gérant-général de Verdun et président de l'International Cities Managers' Association de Chicago. M. French était invité comme conférencier à une soirée dite "clinique des citoyens," à l'occasion de la Semaine Provinciale de Chambres de Commerce.

M. French signalait, au début de sa causerie, qu'il avait été heureux de répondre à l'invitation qui lui avait été faite mais qu'il ne venait nullement dans le but de faire imposer un gérant municipal à Saint-Jean, mais simplement pour exposer aussi clairement que possible le rôle du gérant municipal dans une ville.

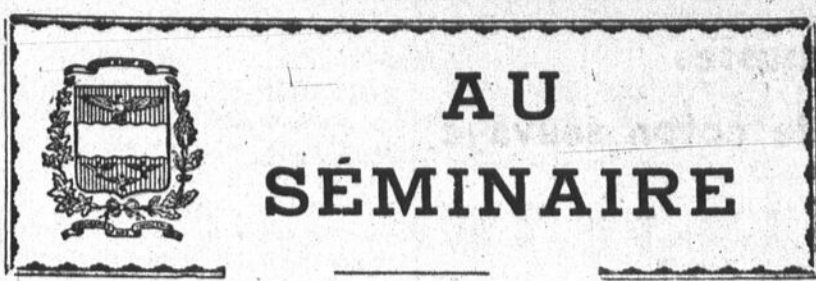
Il y a quelques années, le Comité d'administration publique du "Social Science Research Council" entreprit une étude nationale sur les résultats et l'opération pratique du plan gérance municipale. Les conclusions tirées de cette étude, après enquête faite dans cinquante villes américaines, représentent l'appréciation la plus compréhensible et la plus désintéressée que l'on ait jamais obtenue sur la gérance municipale. Voici en quelques mots la conclusion de cette étude:

"En comparaison avec les modes précédents de gouvernement municipal, le plan conseil-gérant apporta une diminution d'influence partisane ou de faction sur le gouvernement. Les conseils choisirent les gérants municipaux sans égard à leurs affiliations politiques, et les gérants, sous l'influence de la nature de leur travail et des "standards" de leur association, apportèrent leur influence au support d'une administration impartiale. Dans la moitié des villes où l'étude fut faite, le terme d'office du gérant ne fut aucunement interrompu pour cause de considération politique, et d'une manière générale, le terme d'office du gérant se prolonge constamment.

Les gérants municipaux réussirent, par leur attitude d'homme d'affaires, à améliorer l'organisation qui existait auparavant. Le gérant municipal apporta une amélioration sensible dans l'administration du personnel, élevant les standards d'emplois publics et rehaussant l'intérêt des fonctionnaires dans leur travail. Il fut en mesure de procurer des informations financières plus adéquates, ce qui permit aux conseils de déterminer leurs directives d'une façon plus diligente, et il fut possible d'exécuter ces directives en améliorant les méthodes de financement.

L'établissement du plan de gérance municipale a augmenté le prestige du conseil. Ceci amena un degré de séparation plus accentué entre la politique et l'administration. De nombreuses améliorations de tous genres furent réalisées dans ces villes, améliorations qu'on avait négligé de faire à cause du peu de temps que les administrateurs avaient consacré aux intérêts de la ville.

L'adoption du plan du gérant municipal amena le gouvernement municipal à devenir une institution avec une fonction plus vitale pour les citoyens. Les plus grands partisans du plan de gérance municipale étaient ordinairement les meneurs doués d'une grande habileté qui étaient prêts à dévouer leurs énergies au service du public, et le jugement de ces hommes n'a habituellement rien à faire avec les comptes d'impôts.



## AU SÉMINAIRE

### FETE DE M LE DIRECTEUR

Lundi, le 30 octobre, les élèves ont offert à leur cher Directeur, M. l'abbé Robert Corriveau, une gerbe bien méritée d'hommages et de vœux de bonne fête. M. Albini Brault, finissant, s'est fait leur délicat et spirituel interprète. M. le Directeur a finement remercié ses enfants et profité d'une si belle occasion pour glisser de fort judicieux conseils.

Au souper des élèves, le personnel du Séminaire et M. l'abbé Omer Ménard, ancien professeur, faisaient couronne autour de M. le Directeur.

Durant la soirée, dans notre nouveau théâtre à l'extrémité nord du réfectoire, le Comité des loisirs, par son Président, M. Jean Robert Rémillard présentait à M. le Directeur une séance très réussie. Chants variés par notre chorale des Grands et des Petits, sous la direction experte de M. l'abbé Roland Lafrance. Fine comédie, en trois actes, de Daniel Auschitzki: "L'Académicien." Les acteurs étaient les suivants: Nadeau Papineau (Académicien) Roland Millette (épicier) Roland Tremblay (reporter) André Brault (maître d'hôtel) Jean-Claude Arbour (éditeur), Michel Brault (collectionneur anglais), Jean Bélanger (comte), Jules Galipeau (beau père corse), Pierre Fortin (commissaire de police), Paul Gagnon (agent de police). Tous méritent nos félicitations, sans oublier le très dévoué répétiteur, M. l'abbé Robert Provost.

Mardi, le 31, après le dîner, les élèves prenaient leur grand congé de la Toussaint dans leur famille. Retour, jeudi soir, le 2 novembre, pour la seconde tranche du 1er semestre.

### Importantes réparations

D'ici quelques temps, l'édifice de l'hôtel du Canada sera complètement transformé. Des réparations importantes sont actuellement en cours; toute la façade et une partie de l'intérieur seront complètement renouées.

### Nouvel opticien

Nous souhaitons une bienvenue bien cordiale à M. Yves Papineau, optométriste-opticien, et professeur à l'Université de Montréal, qui vient d'ouvrir un bureau d'optique à la Pharmacie Bourgeois, rue St-Jacques.

M. Papineau est né à Saint-Jean et il a fait ses études au collège de St-Jean. Il est actuellement président du Cercle d'Études d'Optométrie Professionnelle.

Réimpression des beaux romans de **DELLY**  
Esclave... ou Reine?  
L'Exilée  
Ma robe couleur du temps.  
Au comptoir ou par la poste \$1.00 chacun.  
**SERVICE DE LIBRAIRIE DU RICHELIEU**  
170 St-Jacques, Tél. 512  
Saint-Jean.

### ACTIVITES COLLEGIALES

Samedi soir, les élèves des six classes plus avancées ont écouté avec profit une conférence de Mre Démétrius Baril, président de la Ligue d'Achat chez nous. M. Baril a parlé de la nécessité urgente pour les Canadiens-français, de s'aider mutuellement sur ce terrain économique, où se joue plus qu'ailleurs peut-être, les destinées de notre peuple. Faisons donc comme tous les peuples au monde et comme nous le commandent la charité, la justice et nos meilleurs intérêts: encourageons les nôtres.

Dimanche, les élèves de ces mêmes classes se rendent de nouveau à la Centrale Catholique pour assister à l'Heure dominicale de Saint-Jean, puis au 2e cours d'Histoire du Canada de M. le chanoine Lionel Groulx.

### FETE PROCHAINE DES ANCIENS

Dimanche prochain, le 5 novembre, réunion des anciens: inscriptions à 4 heures de l'après-midi, salut du St-Sacrement, grand souper avec élection d'un nouveau comité exécutif, etc.

Très cordiale et très instante invitation à tous nos Anciens à ceux en particulier qui n'ont pu revenir souvent et dont nous n'avons pas les adresses actuelles.

## A propos de récupération

Le Comité de Récupération désire remercier bien sincèrement les établissements commerciaux suivants qui ont fourni des camions pour la collecte du 27 octobre dernier:

P. Baillargeon  
Jean-Paul Trahan  
L. P. Lasnier  
Jos. Zinman  
LeSieur et Frère.

et leurs chauffeurs qui étaient respectivement Gérard Durocher, Roland Hébert Roland Lasnier, Alphonse Potvin et Maurice Raymond.

Les maisons d'affaires de St-Jean font de réels sacrifices pour la cause nationale en fournissant camions et chauffeurs en un temps où la gazoline et les pneus sont rationnés et la main-d'oeuvre, très rare. Non seulement, ils aident la cause nationale mais aussi leur ville, car chaque cité doit contribuer et Saint-Jean doit à la collaboration de ces maisons d'affaires la part que la ville de St-Jean prend à l'oeuvre nationale de la Récupération.

Malheureusement, il y a beaucoup de citoyens qui oublient de faire leur petite part en fournissant tout le papier dont ils peuvent disposer. Toutes les familles devraient avoir au moins un paquet de vieux journaux, vieilles revues, à leur porte, le soir de la Récupération. Qu'on y pense donc afin d'être prêt lors de la prochaine cueillette.



## THEATRE CAPITOL

### SPECIAL

### SUR LA SCENE

Mardi, le 14 Novembre, à 8.30 hres.

## TOMMY DUCHESNE et ses Chevaliers

Admission .75

Taxe compris

### NOUVEAU BUREAU

## YVES PAPINEAU, O. O. D.

OPTOMETRISTE - OPTICIEN

Diplômé de l'Université de Montréal

à le plaisir d'annoncer l'ouverture d'un bureau d'optométrie à la

## PHARMACIE BOURGEOIS

41 St - Jacques

St - Jean

TEL. 2106

Il vous remercie et sollicite votre clientèle future.

Bureau tous les jours de 9.30 a. m. à 6 p. m. excepté Vendredi et Samedi: de 9.30 a. m. à 9 p. m.

## On demande des gousses de coton sauvage.

On a instamment besoin de la bourre du coton sauvage comme substitut pour le kapok dans la fabrication des ceintures de sauvetage pour les Services Armés. L'office agricole du ravitaillement, Ottawa paye 20 sous par sac (à peu près un boisseau) de gousses séchées. Toute information ainsi que des sacs vides peuvent être obtenus dans votre région à chaque poste d'achat enregistré ci-dessus. On payera comptant, à chacun de ces postes, dès la livraison des sacs de gousses séchées. Les représentants de l'office à ces postes ont gratuitement offert leur aide comme contribution à l'effort de guerre.

Il y a encore beaucoup de coton sauvage à être ramassé et on a besoin de chaque gousse. Assurez-vous qu'aucune gousse ne soit oubliée dans votre district.

### Comté de St-Jean

Lacolle—H. Heurby Bourdeau, barbier.

St. Paul Ils aux Noix—Mme Toussaint Martin, Magasin général.

St-Luc—M. Denis Tétrault, Marchand général.

Comté Napierville  
St-Remi—M. J. A. Provençal, Marchand général.

St-Edouard—M. A. W. Levert, Marchand général.

Sherrington — M. J. R. Sicotte, Bureau de Poste.

### Comté de Chambly

St-Hubert—M. Paul Armand, Chambly—Rév. Frère Cyrille, Directeur.

Boucherville—Rév. Frère C. Renauc, Directeur du Collège.

St-Bruno—M. J. A. Caille, président de P.U.C.C.

St-Basile le Grand—M. E. J. Taillon, Syndicat Coopératif.

St-Lambert—M. C. W. Smiley, Bois et Charbon, 698 Ave Victoria.

### Comté Chateauguy

M. M. Préjean, Soc. Coopérative Agricole.

St-Chrysostome—M. J. V. Emard, Barbier.

Ormstown—M. A. Beaudin, épicier.

Howick — M. Ernest Hébert, Marchand général.

St-Philomène—M. F. P. Labrie, Marchand général.

St-Urbain—M. René Barrette, Bureau de Poste.

### Comté Laprairie

Laprairie—Rév. Frère Ignace, Directeur Collège St-Joseph.

Caughnawaga—M. F. L. Deer, Marchand général.

St-Isidore—M. Gérard Beaulieu, Marchand général.

### Comté Iberville

St-Grégoire—M. A. Tarte, marchand général.

St-Brigide—M. A. Larivière, marchand général.

Henryville—M. Antonio Coupal, Marchand général.

Sabrevois—M. J. H. Brault, Bureau de Poste.

### Comté Rouville

Marieville—M. P. E. Rondeau, Soc. Coop. Agr. de Monnoir.

Rougemont — M. Eugène Dulong.

St-Césaire—Mess. Brodeur et Brault, Restaurateurs

Abbotsford Fruit Growers.

St-Hilaire—M. J. A. Fréchette, Marchand général.

## Remise d'un bref...

(suite de la page 1)

Il rappela la grandeur et la beauté de la fête du jour et la nécessité de maintenir et faire grandir le règne du Christ-Roi par les temps troublés que nous traversons. Il constata à quel point les idées fausses font leur chemin. Il rappela que la guerre est née du fait qu'un peuple s'est dressé contre tous pour défier la race. Mais même si nous gagnons la guerre et si la victoire est prochaine, une autre idée monstrueuse fait son chemin de façon perfide et c'est le communisme. Il suffit d'ouvrir les journaux pour voir, tous les jours, les mensonges lancés contre la religion et l'Eglise et les attaques sournoises contre le Saint-Siège. Les esprits non avertis s'y laissent prendre. Mgr Forget insiste sur la nécessité de l'Action Catholique et salue la présence des mouvements comme la J.O.C., la J.O.C.F., la L.O.C., et la L.I.C.

Il dit que le règne du Christ ne s'établira que par l'Eglise et l'Evangile du Christ et il insiste sur ce point en s'appuyant sur des textes évangéliques.

Parlant ensuite de Mgr Boulé Mgr Forget rappelle ses grandes qualités de cœur, sa grande piété, son grand dévouement à la cause catholique et son dévouement particulier pour les malades et les enfants. Pour ces derniers il a su créer une oeuvre qui est toute à son honneur, l'oeuvre des terrains de jeux. C'est pour reconnaître ses mérites dans l'enseignement, sa grande charité et sa grande piété qu'il a voulu demander au Saint-Siège de l'honorer et c'est pourquoi, le Saint Père l'a créé prélat de sa maison. Mais il est une autre raison de se réjouir de cet heureux événement. Mgr Boulé célébrait en effet dimanche son 53e anniversaire de naissance et Mgr Forget profita de la circonstance pour souhaiter à son vicaire général encore de nombreuses et prospères années de ministère. Puis il donna lecture et remit à Mgr Boulé

le bref le créant prélat domestique.

Mgr Boulé répondit brièvement aux souhaits de Mgr Forget en lui disant toute sa reconnaissance et son attachement ainsi qu'au Pape glorieusement régnant. Il rappela que son arrivée à Longueuil fut une véritable consolation pour lui puisqu'il a trouvé dans cette paroisse une collaboration sincère et une piété exemplaire. Il y a bien quelque anicroches, mais elles sont compensées par des actes Mgr s'consolants posés par des très consolants posés par des hommes sincères et dévoués. Enfin Mgr Boulé redit son profond attachement au Saint Siège, à son évêque, représentant du Christ dans le diocèse et remercia tous ceux qui en ce jour solennel avaient voulu honorer de leur présence cette fête.

Puis le maire de la ville, M. Paul Pratt, donna lecture de l'acte de consécration au nom de la ville et de la paroisse.

## La Briqueterie Saint-Laurent Limitée

935, EDIFICE DOMINON SQUARE

1010 Ste-Catherine Ouest, Montréal

Tél. Harbour 4904

Briqueterie : LAPRAIRIE, P. Q.

MAURICE TRAHAN, Agent local, Saint-Jean.

## FRS. PAYETTE & FILS LTEE

### HABITS TOUT FAITS ou SUR MESURES

ASSORTIMENT COMPLET POUR FUTURS MARIÉS

254, rue Richelieu

St-Jean, Qué.



● Les audacieux parachutistes du Canada, courent des risques désespérés dans l'accomplissement de leurs devoirs de guerre. Vous ne courez aucun risque à faire un placement sur le 7ème Emprunt de la Victoire. Il est appuyé par le Canada tout entier. Achetez des Obligations de la Victoire jusqu'à la limite de vos moyens.

\* \* \*

**Nous Vous Prêtons  
de l'Argent**

Si vous avez besoin d'argent pour acheter des Obligations de la Victoire, notre Banque vous en prêtera, avec des conditions faciles de remboursement. L'intérêt sur l'emprunt pour six mois serait le même que celui payable sur les Obligations. Vous pouvez donc, sans qu'il vous en coûte, emprunter les fonds requis.

*Il n'est pas nécessaire de vendre des Obligations de la Victoire pour obtenir de l'argent pour ses besoins provisoires. La Banque acceptera tout de suite les Obligations de la Victoire à faible taux d'intérêt comme garantie des emprunts.*

Photo de l'Armée Canadienne Outre-Mer

## LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

### Assurez-vous quand vous voyagez

Somme principale \$5,000 - Indemnité \$25 par semaine  
Il ne vous en coûte que .25c par jour. — 10 jours pour \$2.00

Adressez-vous à

**PHILIPPE BRAULT**

Assurances générales

27, PLACE DU MARCHE TEL. 2503 ST-JEAN, QUE.

657F

## Le plus grand assortiment - LANGLOIS

# Les Idées et les Oeuvres

## L'Oeuvre des Vocations

Prêtre anonyme	\$20.00
<b>SAINT-BRUNO</b>	
Patrons:	
Anonyme	20.00
Ephrem Larivière	10.00
Fondateurs:	
M. le Curé	5.00
M. Côme Gervais	5.00
C. Chs E. Goyer	5.00
4 Anonymes	20.00
Bienfaiteurs:	
M. Lucien Dubois	2.00
M. L. Paquin	2.00
RR. SS. de Jésus-Marie	1.00
Jean-Luc Robert	1.00
Mme Vve E. Gohier	1.00
3 Anonymes	6.00
22 Anonymes	22.00
	\$53.00
Voyage de Paul	8.50
	\$161.50

## Liturgie

MOIS DE NOVEMBRE

OFFICES DE LA SEMAINE

- 4 Samedi — S. Charles, E. C. — D. — Blanc — Gl. 2e or. de l'oct. de la T., 3e des SS. Vital et Agricole, (M) (m) Cr.
5. Dim. XXIII ap. la Pentecôte. — S.-d. — Vert — Gl. 2e or. des Stes Reliques, 3e de l'oct. de la Toussaint, (M), (m), Cr. Pr. Tr. — II V. du dim. Mém. 1° de l'oct. de la T. Angeli v. Laetamini, 2° des Stes Reliques, Gaudent v Exultabunt.
6. Lundi — † De l'Octave de la Toussaint. — Blanc — S.-d. — Gl. 2e or du S. Esprit, 3e Egl. ou P., (M), (m) Cr.
7. Mardi — † De l'Octave de la Toussaint. — Blanc — S.-d. — Gl. 2e or du S. Esp. 3e Egl. ou P., (M) (m) Cr. Pr. com.
8. Mercredi. — L'Oct. de la Toussaint. — Blanc — D.-m. — Gl. 2e or. des SS. IV Couronnés, (M), (m). Sr. Pr. com.
9. Jeudi — Dédicace de la Basilique du S. Sauveur. — Blanc — D. 2e cl. — Gl. (2e or. de S. Théodore.) (M). Sr. Pr. com.
10. Vendredi. — S. André Avelin. C. — D. — Gl. 2e or des SS. Tryphon, etc. (M), (m).

## Une école de ...

(Suite de la page 1)  
de tous les jours, problème de l'éducation des enfants. Et l'on constate qu'en s'entraînant, en étudiant en groupe, on contribue à améliorer la société.

Mais ce qu'il faut surtout retenir, a dit Mme Vallerand, c'est que l'Ecole des parents est pour tout le monde, pour stimuler et éduquer car dans la vie on a toujours à apprendre.

Mme Vallerand insiste sur le fait que pour ceux qui se dévouent dans les mouvements comme l'Ecole des parents, leur rôle est de servir et chacun doit y aller de ses capacités; c'est aussi un devoir. Ce qui manque de nos jours, ce sont des gens qui savent assumer leurs responsabilités. Ceux qui ont réussi ce sont ceux qui ont su se sacrifier il faut voir l'Ecole des parents avec enthousiasme, et y mettre tout notre zèle et non compter sur ce que ça peut rapporter. Il faut servir et y mettre tout son coeur.

A des questions qui lui ont été posées. Mme Vallerand a dit que les hommes doivent collaborer aussi bien que les femmes, puisque les problèmes familiaux sont les mêmes pour eux. Et un excellent moyen de développer la collaboration, ce sont les groupes ou équipes d'auditeurs, les soirs où l'Ecole des parents se fait entendre à la radio. L'équipe c'est la préparation de l'assemblée.

Mme Vallerand dit qu'il est aussi important d'attirer la classe ouvrière dans le mouvement. Un autre moyen c'est d'organiser des équipes avec les ouvriers et de nommer des ouvriers aux bureaux de direction. Elle croit aussi que les forums bien préparés sont un excellent moyen qui permet à tous, bourgeois et ouvriers, d'exposer leurs problèmes.

Enfin on suggère qu'un conférencier de l'Ecole vienne parler à la recollection mensuelle. Mme Vallerand insiste sur les équipes d'auditeurs et rappelle que l'Ecole des parents commencera ses cours le 1er novembre à la salle Saint-Stanislas.

D'autre part, les émissions à radio-état ont lieu les mardis à 2h. 30 et les vendredis soirs à 10h. 15.

M. Doucet a remercié Mme Vallerand de son exposé et souhaité qu'elle revienne encore à Longueuil.

L'assemblée a été levée et fut suivie d'une première réunion du bureau de direction qui fixera la date des réunions mensuelles et la propagande à faire.

## SOUSCRIPTIONS

### A L'OEUVRE DU SEMINAIRE DE ST-JEAN

Dons reçus cette semaine:

En l'honneur du Christ-Roi	50.00
M. le curé J.-Ernest Bernier, Saint-Jean-Vianney (Montréal)	\$50.00
M. le Curé de Varennes	15.00
Mme D. Saint-Pierre	5.00
Mme J. Dubois	5.00

## Geo. A. LEFEBURE

Diplômé de l'Ecole du Meuble de Montréal

ARTISAN EBÉNISTE

REMBOUREUR - DÉCORATEUR INTÉRIEUR

Réparation de meubles de tous genres, Rembourrage, Vernissage, Etc. Etc.

Fabrication sur commande de

Matelas à ressorts, Chesterfields, Etc. Etc.

312, rue Champlain St-Jean Tél. 3844

## Retraites à la Villa St-Jean

- Novembre:**  
2-5: St-Amable, St Basile, St-Bruno, Ste-Julie.  
6-9: St-Constant, St-Isidore, Delson.  
9-12: Longueuil, (3e groupe): Ligueurs et Voyageurs.  
12-15: J.A.C. et Jeunes gens.  
18-20: Ouvriers: St-Edmond \*  
20-23: St-Jacques-le-Mineur, St-Philippe, St-Mathieu.  
23-26: Napierville, St-Remi, (hommes.)  
26-29: Sherrington, St-Edouard, St-Michel.  
30-3: Chambly-Bassin, Chambly-Canton.  
**Décembre:**  
3-6: Cathédrale.  
7-10: St-Remi, Napierville (jeunes gens)  
10-13: Notre-Dame-Auxiliatrice, St-Edmond.

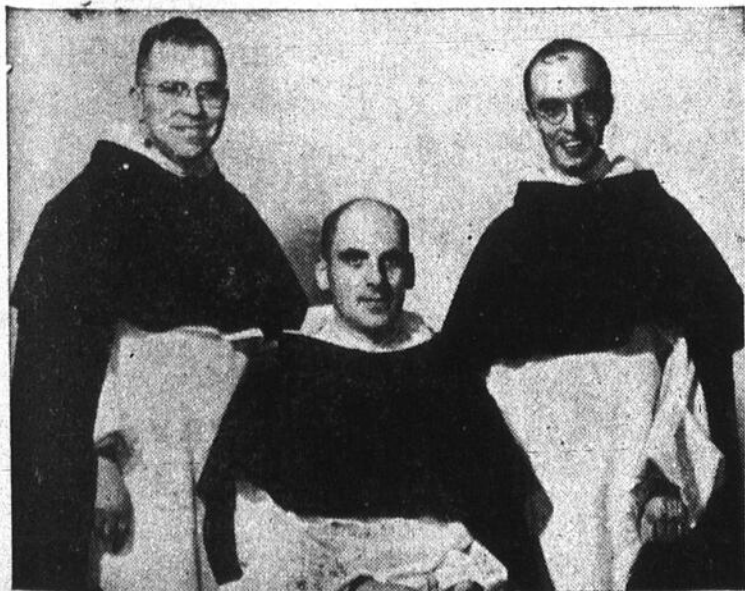
\* Cette retraite commencera le samedi, à 3 hrs p.m., et se terminera, le lundi matin, à 6.15 heures.

## Retraites à la Maison Ste-Bernadette

- Novembre:**  
Du 2 au 5—(Retraite de préparation au mariage).  
Du 6 au 9—Dames.  
Du 9 au 12—Jeunes filles.  
Du 12 au 15—Dames.  
Du 16 au 19—Jeunes filles.  
Du 23 au 26—Institutrices.  
Du 30 au 3 déc.—Filles.

**Décembre:**  
Du 7 au 10—Retraite de préparation au mariage.

Pour prendre part à l'une ou l'autre de ces retraites on est prié de communiquer au plus tôt avec la direction de la Maison Ste-Bernadette, 430 rue Champlain St-Jean, Tél. 509.



Les Dominicains du Canada ont décidé de fonder une mission au Brésil. Voici les trois premiers missionnaires. Debout: les Révérends Pères Etienne-M. Laporte, O.P., et Gustave-R. Picher, O.P., qui furent missionnaires au Japon, de 1938 à 1942. Au centre: le T. R. P. Marcel-Marie Desmarais, O.P., vicaire provincial de la nouvelle mission. Ancien directeur de "l'Heure Dominicaine", le Père Desmarais est l'auteur des volumes intitulés "L'Amour et les Chrétiens", "Catholiques d'aujourd'hui" et "Dans 300 Ans".

Tél: MARq. 2874

## SIGNOR S. VIOLANTI

TAILLEUR ECCLESIASTIQUE ET CIVIL

Autrefois de la maison PALOMBI (Rome) tailleurs pontificaux.

1651 St-Denis

Montréal

Entre Ste-Catherine et Ontario

BUREAU: 197 St-Jaques

RES: 211 Mercier

Tél. 2294

Tél. 2294

BOIS MOU

- Epinette embouvetée et J. C.
- Pin blanc
- Lattes
- Bardeaux de Cèdre
- Ceiling de pin rouge
- Etc.
- Vitres.

## Léo Roy

Entrepreneur Général et Manuf. Portes et Chassis

Construction et réparation de maison.

Sableuse pour les Planchers

Venez consulter nos prix

BOIS DUR

- Merisier
- Chêne
- Frêne
- Orme
- B. C. Fir
- Veneer de Pin Rouge et Merisier
- Finission
- Moulure
- Etc.

Bureau ouvert tous les jours. — Samedi inclusivement.

**THEATRE IMPERIAL**  
AIR CLIMATISÉ  
ST-JEAN, QUE.

JEU-VEN. SAM. 2-3-4 NOV.  
MATINEE SAMEDI



**GENE AUTRY**

**"Rootin' Tootin' Rhythm"**



DIM. LUN. 5-6 NOV.  
CONTINUEL DIMANCHE



MAR. MER. JEU.  
7-8-9 NOV.  
MATINEE MERCREDI



DERNIERES NOUVELLES  
Sujet court

**LE DOMAINE DU SPORT**

**DANS LES LIGUES DE QUILLES**

Social et V-41 ont remporté les trois parties sur leurs adversaires respectifs. Restaurant Hector et St. Johns Express, la semaine dernière. E. Bleau, du V-41 a joué une partie simple de 252 et de la même équipe a obtenu un total de 586 pour les trois parties.

Dans la classe B, St. Johns Shirt a remporté trois parties sur St. Johns Industries; dans l'autre rencontre le Restaurant Morin a vaincu les Chevaliers de Colomb dans deux des trois parties. A. Messier des Chevaliers de Colomb a joué la plus haute partie simple, soit 200 et une autre de 198 et il a aussi obtenu le meilleur total des trois parties, soit 542.

**Résultats**

V-41	
E. Bleau	570
Roland Filion	513
J. Bonneau	503
A. Rivard	559
G. Pendleton	586
	2731

**ST JOHNS EXPRESS**

E. Hemmings	548
C. Sylvain	536
Geo. Messier	490
L. Piedaloe	522
A. Filion	441
	2537

**SOCIAL**

R. Rouleau	457
A. Desmarais	578
Rol. Fortin	506
Raoul Fortin	508
P. Filion	530
	2579

**RESTAURANT HECTOR**

R. Boone	506
W. Bessette	474
P. Dextraze	462
J. Barry	453
F. Toupin	532
	2427

**RESTAURANT MORIN**

S. Sagala	507
J. Mercier	424
R. Proulx	242
A. Martin	476
A. Viens	273
Binet	124
Brodeur	198
	2244

**CHEV. DE COLOMB**

A. Deneault	362
J. Dusseault	402
A. O' Cain	385
P. Lalonde	400
A. Messier	542
	2091

**ST. JOHNS INDUSTRIES**

M. Frédette	440
Tétrault	377
Campbell	443
P. Dextraze	445
R. Coupal	149
	250
	2104

**ST JOHNS SHIRT**

Rog. Gaudette	482
A. Gagné	442
René Gaudette	486
Rol. Gaudette	454
H. Brault	475
	2339

**Ligue de Quilles des Dames**

L'équipe Monarch est la seule qui a remporté les trois parties sur son adversaire, dans la Ligue des Dames, la semaine dernière. Son adversaire était le "St-Johns Express."

Mme Robbins, de l'équipe Breux a roulé une partie de 145 et Mlle S. Denicourt de l'équipe Cables a joué un total de 325.

**RESULTATS**

Cables	482	443	484-1409
Flowers Shop	429	461	394-1284
Kraft	444	456	387-1287
Equipe No 3	404	427	416-1247
Breux	476	420	475-1371
Social	459	457	440-1356
Monarch	426	434	440-1300
St. J. Exp.	349	429	362-1140

**Au Club de Golf**

Les dames du Club de Golf de St-Jean se sont réunies, ces jours derniers, sous la convoquation de Mme Germain Poulin, pour le thé de fermeture, alors que l'on distribua les prix gagnés au cours de la saison, à savoir:

Coupe de la Présidente—Classe "B" Mme A. McMillan.

Coupe Handicap Diminué, classe "A" Mme Edith McCabe.

Coupe Ringers, classe "A" Madame Edith McCabe.

Coupe Ringers class "B" Mme Gaby Marciel.

Tournoi—One club, Mme L. Poulin.

Tournoi Sealed Hole, Mme M. Camaraira.

Tournoi Kicker's Mme L. Poulin.

Foursome-2 balles—Mme M. Camaraira.

Concours de la Présidente—Mme Roy McKnight.

Concours de la Vice-présidente—Mme Edith McCabe.

Concours—Swat Fest: Mme Donna Watts.

Concours—Tobstone: Mme A. McMillan.

Concours, Driving: Mlle P. Paquette.

Concours Putting et Approaching—Mme Georgette LeBoeuf.

La présidente sortant de charge Madame Georges Phaneuf, nous dit quelques mots pendant le thé et remercia les officiers de leur co-opération durant l'année écoulée.

Le terme d'office étant fini, les officières suivantes furent élues pour l'année courante:

Présidente: Mme J. A. Pagé.

Vice-Présidente—Mme Germain Poulin.

Présidente du Comité de Réception—Mme Gordon Jarvis.

Assistante) Mme Ed. Watts.

**Clôture de la saison cycliste**

Afin de clôturer dignement sa saison 1944, le Club Cycliste Richelieu (Cyclojic) avait mis au programme de ses randonnées dominicales un pèlerinage au sanctuaire de Ste-Anne, à Sabrevois. Cette dernière sortie à laquelle participèrent un groupe de fervents adeptes du "Vélo" dimanche dernier, le 29 octobre, obtint un réel succès malgré la température un peu froide.

A tous ceux et celles que cela intéresse, l'on rappelle l'invitation très cordiale à assister à la soirée de clôture du Club Cycliste Métropole, transmise par le dévoué président de ce populaire club montréalais, M. Roméo Morin.

Cette soirée aura lieu, samedi soir, le 4 novembre, à la Salle Rialto, 5711, avenue du Parc, près Bernard. La réalisation en a été rendue possible grâce à la collaboration de tous les clubs montréalais et de la province qui y délèguèrent leurs membres les plus représentatifs.

Le Maître de Cérémonie sera M. W. Girardeau, vice-président de la Canadian Wheelman Association et l'artiste invité, M. Nap. Bissón, ténor, membre du Club Cyclo-National de même que plusieurs champions et coureurs de six-jours de réputation internationale. Tous les cyclistes de Saint-Jean sont les bienvenus. Pour informations communiquer avec M. Roland Robert, Tél. 4232. IBERVILLE

*La fleur & l'arbre*

**DIRECTEUR DE FUNERAILLES SALON MORTUAIRE**

TELEPHONE  
**St. JEAN 2414**

169 RICHELIEU - ST. JEAN  
- SOIR -  
Nos. 170 JACQUES CARTIER  
TELEPHONE 2868  
SERVICE D'AMBULANCE

**Capital**

CE SOIR - JEUDI  
"FOTO-NITE" **250.**

Ven. Sam. 3-4 Nov.  
SAMEDI - SOIREE D'ENCAN

Continuel samedi  
**ACQUANETTA**  
—dans—  
**"CAPTIVE WILD WOMAN"**  
AUSSI

**GENE AUTRY**  
—dans—  
**Boots and Saddles**

DIM. LUN. MAR.  
5-6-7 Nov.

Continuel dimanche  
**MICKEY ROONEY**  
—dans—  
**ANDY HARDY'S BLONDE TROUBLE**  
AUSSI

**LIONEL BARRYMORE**  
—dans—  
**"THREE MEN IN WHITE"**  
AUSSI  
NOUVELLE SERIE  
"SECRET SERVICE IN DARKEST AFRICA" No 11

MER. JEU.  
8-9 Nov.

Mat. FOTO-NITE Mer.  
**JANE WITHERS**  
—dans—  
**"A VERY YOUNG LADY"**  
AUSSI

**HENRY FONDA**  
**GENE TIERNEY**  
—dans—  
**"RINGS ON HER FINGERS"**



Le lieutenant Robert L. Asmuth, fils de W. A. Asmuth, vice-président de la Cie Dominion Hair Felt. Attaché à l'armée américaine, il combat en Allemagne et a pris part à la bataille d'Aschen. Dans une lettre récente reçue par M. Asmuth, le jeune lieutenant décrit la lutte de maison en maison, dans les rues d'Aschen... et pourtant écrit-il, c'est là qu'hier soir, pour la première fois depuis que j'ai quitté St-Jean, j'ai pu dormir sur un vrai lit de civil, recouvert d'un vrai matelas. Ça semble paradoxal que j'aie du traverser l'Angleterre, la France, la Belgique, le Luxembourg et venir en Allemagne pour retrouver ce pays quasi oublié. J'écris cette lettre avec de l'encre allemande dans une maison allemande que des officiers américains et des civils allemands se partagent. J'entends les enfants et les vieillards jaser dans la cuisine pendant que j'écris dans une chambre voisine. M. Asmuth a un autre fils en France avec un corps d'aviation américain.

**A lire**

"LE CANARD PAIE"

La chair du canard est succulente, ses oeufs, ceux du Pékin et du Coureur Indien particulièrement, dépassent en nombre et en valeur nutritive ceux de nos meilleures poules pondeuses. Aucun animal n'est moins difficile pour sa nourriture et ne l'assimile aussi avantageusement. Aucun non plus exige si peu pour son logement et son bien-être et n'est sujet à si peu de maladies... Cependant les Québécois n'élèvent pas de canards: 75,000 seulement pour notre immense province, soit un pour 50 personnes.

Pour mieux faire apprécier cet élevage rémunérateur, les Frères Maristes viennent d'ajouter à leur excellente série de Manuels d'enseignement rural une coquette brochure de 48 pages, abondamment illustrée, intitulé "Le canard paie." Ce petit traité pratique se recommande autant par la richesse de documentation que par l'habileté pédagogique avec laquelle les auteurs ont su condenser ce sujet technique plutôt aride en de courts paragraphes d'une lecture facile et agréable. Aussi bien la brochure que l'on pourrait croire destinée aux seuls aviculteurs s'adresse à tous ceux que les êtres de la nature intéressent, aux enfants et aux adultes. 20 sous l'unité aux Editions du Richelieu, 170 rue St-Jacques, St-Jean.



**LA RETRAITE FERMÉE. UNE PROPAGANDISTE**

"On va revenir bien sûr et pas toute seule!" Telle était la formule adoptée par nos retraitantes enthousiastes en faisant leurs adieux au R. P. Lorenzo Gauthier, c.s.v.

Les paroisses de St-Isidore, St-Amable, L'Acadie, Laprairie, Napierville avaient des représentantes. D'autres jeunes filles s'étaient jointes qui sont venues apporter leur part de franche gaieté et de sincère encouragement à notre mouvement de la J.A.C.F.: nos remerciements en particulier à Montréal-Sud.

Que les jeunes gens n'oublient pas eux aussi qu'une retraite fermée leur est réservée à la Villa St-Jean pour les 12 au 15 novembre prochain. Dès maintenant que l'on s'y prépare et qu'on se le dise: tous les jeunes gens de la campagne y sont particulièrement invités.

La J.A.C.F. s'enrichit à nouveau d'une nouvelle dirigeante diocésaine en la personne de Mademoiselle Emma Brault, nommée propagandiste. Mlle Brault de la paroisse de l'Acadie a déjà déployé un magnifique dévouement pour diverses organisations dans la région et ce nouveau champ d'apostolat l'aidera à rayonner encore davantage.

Une journée d'étude de J.A.C.F. se prépare pour le mois prochain. Toutes suggestions concernant l'avancement du mouvement seront sans doute les bienvenues: qu'on y réfléchisse!

**A L'ECOLE NORMALE DE SAINT-JEAN**

SAMEDI, 21 OCTOBRE

Fête de Notre-Dame des Ecoles Patronne de la Jeunesse Etudiante!

Les institutrices du district no 16 se sont plu à tenir leur 1ère assemblée en ce beau jour dédié à la Reine des Etudes. C'est avec une joie toute fraternelle que nous avons accueilli nos chères anciennes compagnes, actuellement engagées dans la noble carrière de l'enseignement.

Nous offrons nos meilleurs vœux à l'A.C.I.R. qui a repris ses activités pour l'année 1944-45.

DIMANCHE, 22 OCTOBRE

Ce soir, M. le Principal et vénérée Mère Provinciale, nous font l'honneur d'assister à notre récréation missionnaire, préparée par les benjamines du Cours élémentaire 1ère année, au profit de l'Oeuvre de la Propagation de la Foi.

Dans son allocution, M. le Principal invite les normaliennes à se faire missionnaires chacune vis-à-vis d'elle-même, puis autour d'elle, et au loin... Il insiste sur la nécessité pour une future édu-

catrice d'être apôtre surtout par l'acceptation généreuse et joyeuse des petits sacrifices exigés par le devoir quotidien.

**PRETS PERSONNELS**

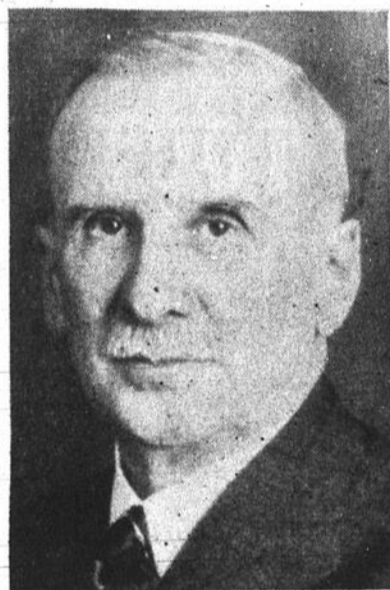
pour rencontrer les dépenses imprévues

Un an pour rembourser

S'adresser au bureau le plus proche de

**La Banque Canadienne de Commerce**

Au cas de décès, un prêt en bon ordre est hérité par l'assurance, suivant les directives de la Banque.



M. Joseph L. POUPERT, cultivateur et industriel laitier de Saint-Isidore de Laprairie, qui parlera le 7 novembre au midi, au poste C.K.A.C. sous les auspices du Comité agricole des Finances de guerre.

**Offre Aux Mères Un Moyen Facile de soulager les souffrances des Rhumes de Poitrine**

Son action rapide aide à soulager les quintes de toux, la congestion et l'irritation des bronches



**PÉNÈTRE**

grâce à ses vapeurs médicinales spéciales, jusque dans les bronches congestionnées.

C'est parce que son action pénétrante et stimulante (comme dans l'image) apporte un tel soulagement, que la plupart des jeunes mamans frictionnent, au coucher, la gorge, la poitrine et le dos de leurs enfants avec du VapoRub. Il commence immédiatement, et continue pendant des heures, à agir pour apporter le soulagement. Il amène un sommeil réparateur. Souvent, au réveil, le pire du rhume a disparu!



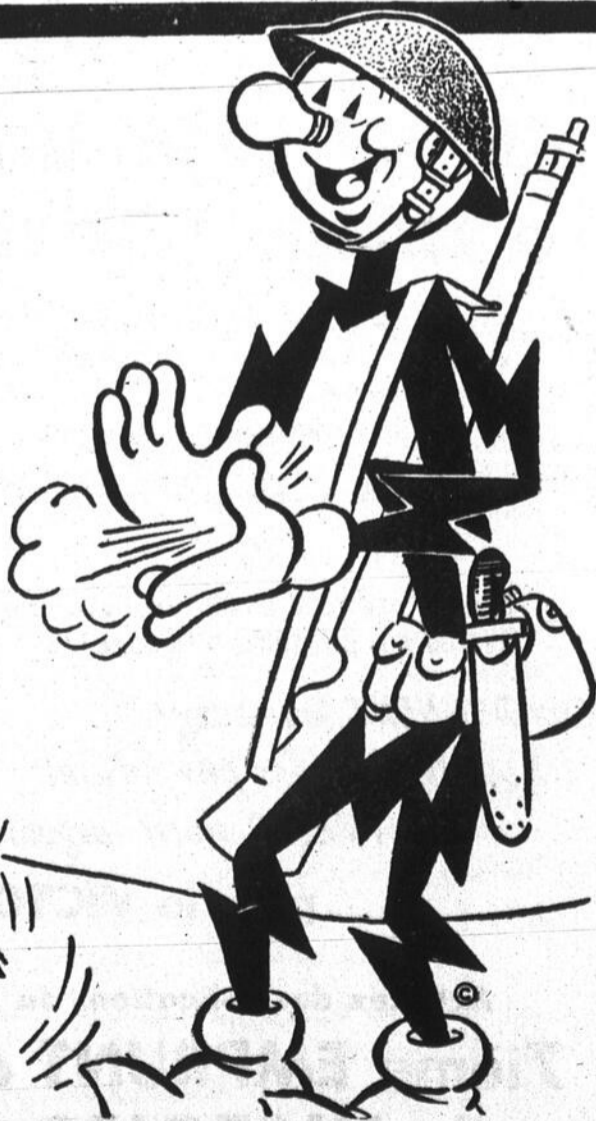
**STIMULE**

la surface de la poitrine et du dos, comme un cataplasme réchauffant et reconfortant.

Ne Courez Plus De Risques avec des remèdes inconnus—soulagez-vous, ce soir, avec ce remède des familles, qui a fait ses preuves, et dont la double action soulage des souffrances de la bronchite. Essayez-en!



**Rendons-nous jusqu'au bout! Achetons encore PLUS d'obligations du 7<sup>ÈME</sup> emprunt de la Victoire**



"Appartenant à ceux qu'elle sert"



**Ne détruisez pas CE JOURNAL**

Offrez vos vieux journaux au Comité de Récupération

# ICI ET LÀ

## Contrecoeur

### SEPULTURES

Le 18 octobre 1944 est décédée en cette paroisse à l'âge de 72 ans Mme Emile Jacques (Marie Jacques) épouse de feu Emile Jacques.

Elle laisse pour pleurer sa perte, outre ses enfants, dont 1 fils: J. Emile Jacques, et 2 filles Mme Emilie Jacques (Aldéa) Madame Honoré Auger (Florianeg 2 frères: Eugène, Louis, Jacques, 3 soeurs: Mme Salus Auclair, Mme Joseph Handfield et Mme Vital Handfield, deux beaux-fils: M. Emile Dupuy et Honoré Auger, Une belle-fille: Mme Emile Jacques, trois petits-enfants: Yolande Dupuy, Carole Jacques et Robert Jacques.

Le service a été chanté le 21 octobre en l'église paroissiale par M. l'abbé J. A. Rancourt, assisté de MM. le curé J. A. Lajeunesse et de M. l'abbé Péloquin, comme diacre et sous-diacre. C'est M. le curé J. A. Lajeunesse qui fit la levée du corps.

Les porteurs étaient MM. Paul Jacques, Olivier Handfield, Jean Louis Jacques, Clément Lamoureux, Rolland Guertin et Armand Guertin.

Conduisaient le deuil: son fils J. Emile Jacques, son gendre Emile Dupuy, Louis Jacques, Vital Handfield, J. A. Jacques.

La dépouille mortelle fut inhumée dans le cimetière paroissial de Contrecoeur.

A la famille en deuil, "Le Richelieu" présente ses sincères sympathies.

### MARIAGES

En l'église de Contrecoeur le 21 octobre a été célébré le mariage de M. Lionel Emond fils de M.

Oscar Emond et de Corinne Racette à Mlle Rose Ange Voghel, fille de M. Isidore Voghel et de Delia Côté. Les témoins ont été MM. Oscar Emond, Isidore Voghel.

En l'église de Contrecoeur le 24 octobre 1944, a été célébré le mariage de M. David Boucher, fils de M. Joseph Boucher et de Léa Desmarais à Mlle Eliane Handfield fille de M. Napoléon Handfield et de Rose Gervais. Les témoins ont été MM. Lucien Lanois, Alphonse Boucher.

### NAISSANCES

A Contrecoeur le 17 octobre a été baptisé Jos. Yvon, Réjean, né la veille, enfant de M. Cécilien Gaudet et de Diane Allard. Le parrain a été M. Joseph Allard et la marraine Yvonne Ménard, grands-parents.

A Contrecoeur le 22 octobre a été baptisé Joseph, Pierre, Robert, né le 19 courant, enfant de M. Fernand Cormier et de Corinthe Rivard. Le parrain a été M. Joseph Rivard et la marraine Anastasie Fréchette, grands-parents.

A Contrecoeur le 15 a été baptisé J. Alain Raymond, Yvon, né le 14 octobre enfant de M. Arthur Brochu et de Alice Gosselin. Le parrain a été M. Siméon Dupuis et la marraine Marie-Gosselin.

A Contrecoeur le 15 a été baptisée Marie, Berthe, Fernande, Huguette née le 9 enfant de M. Evariste Boisjoly et de M. Berthe Gervais. Le parrain a été M. Armand Boisjoly, et la marraine Fernande Lamothe.

**En renouvelant votre abonnement, faites-nous parvenir le nom d'un abonné nouveau.**

## Saint-Amable

Dimanche au prône, M. le Curé faisait un vibrant appel au sujet de la colonisation. Ses paroles peuvent se résumer par le mot fameux de Mgr Courchesne: "Mêlez-vous de vos affaires, mais, mêlez-vous en". Les quatre mille arpents de terre qui ne sont situés qu'à 20 milles de Montréal et qui n'attendent que des bras pour produire d'abondantes récoltes resteront-ils encore longtemps en broussailles?

La solution du problème serait la réorganisation du cercle de l'U.C.C.

Qui sonnera le ralliement???

Qui organisera les équipes d'études pour discuter nos besoins et les soumettre à qui de droit? Et en face de cette pensée: "Nos gouvernements ne s'empresseront-ils pas d'offrir à nos jeunes qui manquent de terre, la terre qui

manque d'hommes.

Le père Dugré dans "La terre qui naît."

M. le curé a commencé la visite paroissiale. Il débuta par les rangs St-Henri, St-Remi, St-Louis et St-François et visita aussi la manufacture. Il terminera la semaine prochaine et donnera ensuite le compte-rendu annuel.

A M. et Mme Robert Gemme est né un fils baptisé Joseph, Viateur. Parrain et marraine, M. et Mme Roland Gemme oncle et tante de l'enfant. Porteuse Margeurite Gemme tante de l'enfant.

### MARIAGES

En l'église de St-Amable, le 21 octobre 1944, a été célébré le mariage de M. Armand Léonard fils de M. Eugène Léonard et de Béatrice Côté, à Mlle Florida Lus-

sier fille de M. Philibert Lussier et de Mlle Lemire. Les témoins ont été MM. Eugène Léonard, Philibert Lussier.

En l'église de St-Amable le 28 octobre a été célébré le mariage de M. Arthur Lussier et de Rose Alba Casavant à Mlle Pauline Dalpé fille de M. Xavier Dalpé et de Charlebois. Les témoins ont été MM. Fleury Lussier, et Xavier Lusepe.

**Ayez-en pour votre argent Roulez-les avec le TABAC À CIGARETTES VOGUE**



**EN VUE d'un AVENIR de PAIX POUR VOUS-MÊMES et POUR LE CANADA**

*Septième*  
**Emprunt de la Victoire**  
BANQUE DE MONTREAL

*Si vous n'avez pas d'argent pour acheter des obligations de la Victoire, nous nous ferons un plaisir de vous organiser votre achat au moyen d'un prêt à terme. Il faut garder vos obligations de la Victoire en lieu sûr. Pour 10¢ par \$100 par année, avec un minimum de 25¢, nous garderons vos obligations dans nos coffres.*

## DIEPPE! CASSINO! Les ports de la Manche!

Voilà autant d'endroits qui rappelleront à jamais dans l'histoire l'héroïsme des fils du Québec.

Leurs sacrifices assurent notre sécurité.

Ils n'ont pas failli à leur tâche... nous ne pouvons pas faillir à la notre!

**Eux DONNENT leur sang!**

**Nous ne pouvons pas refuser de PRÊTER notre argent**

**... pour la VICTOIRE**

**Achetez des obligations du 7ième EMPRUNT de la VICTOIRE**

Cette annonce est publiée pour promouvoir la campagne du 7ième Emprunt de la Victoire par **DOMINION TEXTILE COMPANY LTD.**

# ICI ET LÀ

## Saint-Sébastien

### EXPOSITION DE ST-SEBASTIEN CLASSE I

2e: Deux serviettes de toilette de lin domestique; 1er: prix: Mlle Antoinette Paquette.  
4e: Couvre-lit en catalogue, chaîne de coton, trame de guénilles usagées: 1e prix Mlle Ernestine St-Denis, 2e prix: Mlle Concorde Paquette, 3e prix, Mme Edouard Paquette.  
5e: Catalogne de pjancher: 1e prix: Mlle Hormisdas Surprenant, 2e prix Mlle Aurore Surprenant.  
6e: Couvre-livre en catalogue: 1er prix Mlle Concorde Paquette; 2e prix Mlle Ernestine St-Denis, 3e prix Mlle Anna St-Denis.  
8e Un manteau d'automne pour fillette: 1e prix: Mlle Juliette Fortin, 2e prix Mlle Antonine Paquette, 3e prix, Mme Emile Phénix.  
10e: Trois sous-plats crochetés: 1e prix Mlle Antonine Paquette.  
11e: Tapis tressé: 1e prix Mlle Jeanne Lamarre, 2e prix: Mme Philiass Lamoureux, 3e prix: Mlle Aurore Surprenant, 4e prix: Mme Emile Phénix.  
12e: Chapeau pour dame tricoté à la broche, ou au crochet: 1e prix: Mme Philiass Lamoureux, 2e prix Mlle Maria Roy, 3e Mme Albert St-Denis.  
13e: Mouchoir de tête avec laine commerciale, 2e prix, Mme Edouard Paquette, 2e Mlle Antonine Paquette, 3e Mlle Concorde Paquette.  
14e Un écheveau de lin: 1e prix Mlle Ernestine St-Denis 2e prix Mlle Anna St-Denis, 3e prix Madame Edouard Paquette, 4e prix: Mme Albert St-Denis, 5e prix, Mlle Concorde Paquette.  
15e Gilet ouvert pour garçonnet 2e prix, Mlle Concorde Paquette.  
16e Chaussettes (bas court) pour jeune fille: 1e prix: Mlle Concorde Paquette, 2e Mlle Antoine Paquette, 3e prix: Mlle Jeanne Lamarre, 4e prix, Mlle Léa Lamarre, 5e prix, Mme Raoul Paquette.  
17e Pyjama pour enfant: 1e prix: Mlle Juliette Fortin, 2e prix, Mlle Léa Lamarre, 3e prix: Mlle Antonine Paquette, 4e prix Mme Edouard Lecomte.  
18e: Gilet de lit pour dame: 1e prix Mlle Juliette Lecomte, 2e prix, Mme Edouard Lecomte, 3e prix, Mlle Léa Lamarre 4e prix Mlle Jeanne Lamarre, 5e prix Mlle Antonine Paquette.  
19e Jupon combinaison pour dame: 1e prix Mlle Juliette Fortin, 2e prix, Mme Oliva Charbonneau, 3e prix Mlle Maria Roy, 4e prix: Mlle Antonine Paquette, 5e prix Mlle Aline Campbell.  
20e: Jouet pour enfant au goût de l'exposante:  
1e prix: Mme Léo Campbell, 2e prix: Mlle Juliette Fortin, 3e prix Mlle Concorde Paquette, 4e prix Mlle Antonine Paquette.  
21e: Douillette avec retailles de soie, velours, laine: 1e prix: Mlle Jeanne Lamarre, 2e prix: Mlle Maria Roy, 3e prix Mme Eusèbe Corriveau, 4e prix: Mme Edouard Paquette, 5e prix: Mme Hervé Beaudoin,  
22e A: Courte pointe de fantaisie: 1e prix: Mlle Philiass Lamoureux, 2e prix: Mlle Thérèse Charbonneau, 3e prix: Mlle Maria Roy.  
22e B: Courte pointe simple: 1er prix: Mlle Thérèse Charbonneau, 2e prix: Mlle Laurine Fréreau, 3e prix, Mlle Maria Roy, 4e prix: Mme Edouard Lecomte, 5e prix: Mme Philiass Fournier.  
23e: Descente de lit tissé avec feutre: 1e prix: Mme Eusèbe Corriveau, 2e prix: Mme Edouard Paquette.  
24e: Couverture tissée avec laine usagée: 1e prix: Mme Sylva Bélanger, 2e prix: Mlle Aline Campbell, 3e Mme Philiass Fournier.  
25e: dessus de machine à coudre: 1er prix Mlle Ernestine St-Denis, 2e prix: Mme Eusèbe Corriveau, 3e prix, Mlle Antonine Paquette, 4e prix, Mme Philiass Lamoureux, 5e prix: Mlle Laurine Fréreau.  
26e: Tablier de ménage: 1er prix: Mlle Léa Lamarre, 2e prix Mlle Antoine Paquette, 3e prix Mlle Juliette Lecomte, 4e prix Mme Philiass Lamoureux, 5e prix Mlle Laurine Fréreau.  
27e: Nappe de coton blanc faite à la main: 1e prix Mlle Aurore Surprenant, 2e prix Mme Philiass

Lamoureux, 3e prix, Mlle Laurine Fréreau, 4e prix: Raoul Paquette, 5e prix: Mme Sylva Bélanger.  
28e: Pantoufle au goût de la fermière: 1e prix Mme Philiass Lamoureux.  
29e: Un centre à la frivolité: 1e prix Mlle Maria Roy, 3e prix Madame Emile Phénix, 3e prix: Mlle Antonine Paquette, 4e prix: Mlle Concorde Paquette.

### CLASSE II—ART CULINAIRE

1e: Sabon domestique cuit: 1e prix Mme Philiass Lamoureux, 2e prix, Mlle Ernestine St-Denis, 3e prix: Mlle Anna St-Denis.  
2e: Savon domestique pas cuits: 1e prix: Mme Edouard Lecomte; 2e prix, Mlle Juliette Lecomte; 3e prix Mlle Maria Roy.  
3e: Un verre de gelée de pommes 1e prix: Mlle Anna St-Denis 2e prix, Mlle Ernestine St-Denis, 3e prix: Mme Albert St-Denis, 4e prix Mlle Jeanne Lamarre, 5e prix Philiass Fournier.  
4e Conserve de fèves: 1er prix Mlle Juliette Lecomte, 2e prix Mme Edouard Lecomte. 3e prix

Mlle Anne St-Denis, 4e prix: Maria Roy 5e prix: Mlle Ernestine St-Denis.

5e: Conserve de petit pois vert 1e prix) Mlle Maria Roy, 2e prix Mme Edouard Lecomte, 3e prix: Mme Hormisdas Surprenant, 4e Mlle Louise Surprenant.

5e prix Mlle Concorde Paquette.  
6e Conserve de macédoine de légumes: 1e prix: Mlle Edouard Lecomte, 2e prix: Mlle Anna St-Denis, 3e prix, Mlle Ernestine St-Denis, 4e prix: Mme Edouard Paquette, 5e prix: Mlle Maria Roy.

### CLASSE III—LEGUMES ET FLEURS

1e) Betteraves, 1e prix: Mlle Ernestine St-Denis, 2e prix: Mme Edouard Lecomte, 3e prix: Mlle Anna St-Denis, 4e prix Mlle Juliette Lecomte, 5e: Marie Roy.  
2e: Carottes: 1e prix: Mlle Maria Roy, 2e prix: Mlle Antonine Paquette, 3e prix: Mlle Juliette Fortin, 4e prix: Mme Philiass Fournier, 5e prix: Mme Edouard Paquette.  
3e Choux: 1e prix: Mlle Concorde Paquette, 2e prix: Mme Edouard Lecomte, 3e prix: Mme Edouard Paquette, 4e prix: Mlle Antonine Paquette, 5e prix: Mlle demoiselle Juliette Fortin.  
4e: Choux fleur: 1e prix: Mlle Réjeane Roy.

6e: Concombres: 1e prix: Mlle Réjeane Forget, 3e prix, Mme P. Lamoureux, 5e prix, Mlle Juliette Lecomte.

7e Oignons: 1er prix: Mlle Rita Bélanger, 2e prix, Mme Philiass Lamoureux, 3e prix, Mme Sylva Bélanger, 4e prix, Mlle Maria Roy, 5e prix: Mme Edouard Lecomte.

8e: Poireaux: 3e prix: Mlle Maria Roy, 4e prix: Mme Edouard Paquette, 5e prix: Mlle Concorde Paquette.

9e: Salsifis: 2e prix Mlle Juliette Fortin, 3e prix: Mme Edouard Paquette, 4e prix Mlle Concorde Paquette, 5e prix, Mlle Juliette Lecomte.

15e Panais: 1e prix Mme Philiass Lamoureux, 2e prix Mlle Juliette Fortin, 3e prix, Mlle Maria Roy.

11e: Tomates: 1e prix, Mlle Réjeane Forget, 2e prix Mlle Maria

Roy, 3e prix: Mlle Antonine Paquette, 4e prix: Mlle Rita Bélanger, 5e prix: Mlle Ernestine St-Denis.

12e: Céleri: 2e prix: Mlle Maria Roy.

13e: Haricot beurre 1er prix: Mme Edouard Lecomte, 2e prix: Mlle Juliette Lecomte, 3e prix: Mme Philiass Fournier, 4e prix: Mlle Réjeane Forget, 5e prix: Mme Philiass Lamoureux.

14e: Glaïeuls 1er prix Mlle Juliette Lecomte, 2e prix: Mlle Maria Roy, 3e Mlle Anna St-Denis, 4e prix, Mlle Ernestine St-Denis.

15e Marguerite: 2e prix, Mlle Juliette Lecomte.

16e: Fleurs variées: 1e prix: Mlle Maria Roy, 2e prix Mme Edouard Lecomte, 3e prix Mlle Juliette Lecomte, 4e prix Mlle Ernestine St-Denis.

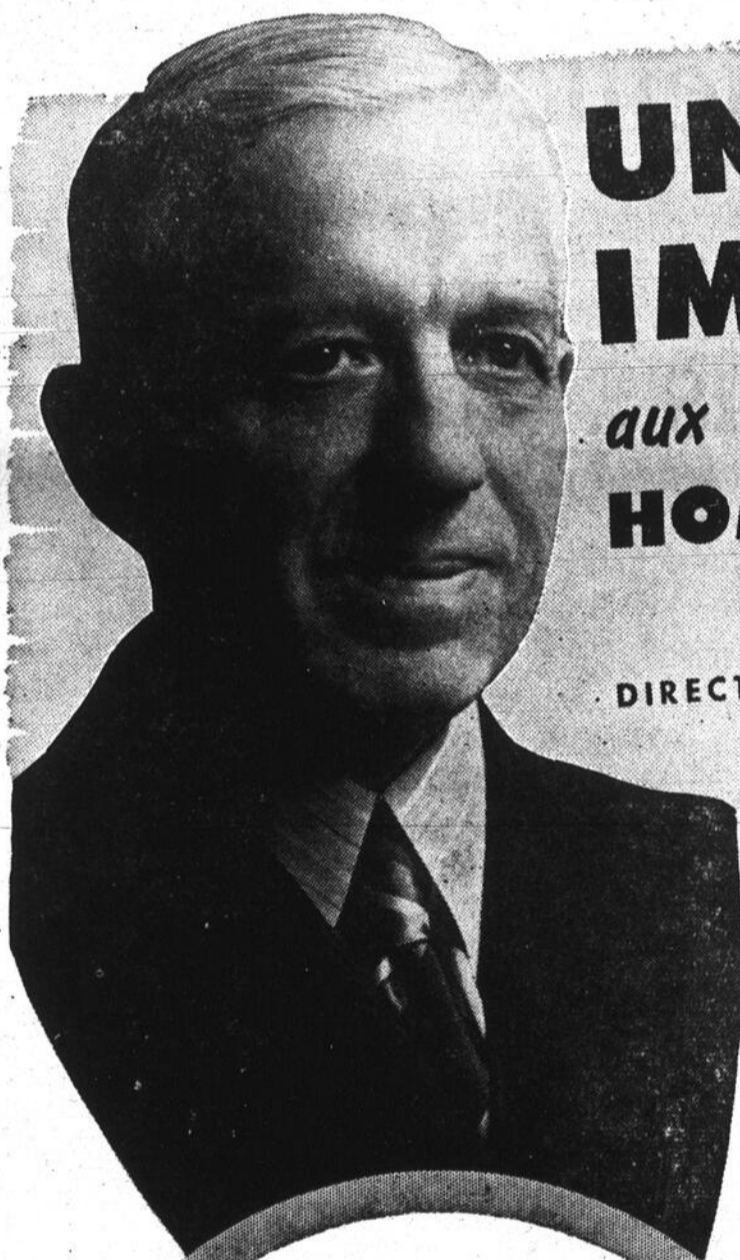
Maison entièrement Canadienne-française

**LEFEBVRE FRERES LIMITEE**

L'atelier de réparations mécaniques le plus considérable et le mieux outillé en son genre au Canada.

**LEFEBVRE-SORNIN LIMITEE**

Assortiment complet de machine et matériel pour imprimeurs  
968-986 DeBullion - Montréal PLateau 9011-4



# UN MESSAGE IMPORTANT aux CULTIVATEURS et HOMMES DE FERME

de A. MacNamara

DIRECTEUR DU SERVICE SÉLECTIF NATIONAL ET SOUS-MINISTRE DU TRAVAIL

"Les récoltes qu'ont obtenues les fermes canadiennes cet été pourraient faire l'orgueil de n'importe quel pays agricole. J'ai la ferme conviction que tous au Canada tiennent à féliciter les fermiers pour le magnifique travail qu'ils ont accompli.

"Avec l'approche de l'hiver, nous sommes à la veille de demander leur collaboration à nos fermiers et employés de ferme. Nous invitons les fermiers et employés de ferme qui peuvent se dispenser de travailler sur la ferme cet hiver, de se consacrer à un travail essentiel au cours des prochains mois. Il y a du travail dans les bois: couper du bois de pulpe, du bois de chauffage et des billots de tout genre. En faisant ainsi du travail pendant l'hiver, les fermiers non seulement se procureront des revenus supplémentaires mais contribueront grandement à l'effort canadien pour gagner la guerre et pour préparer le temps de paix.

"Qu'un fermier ou employé de ferme accepte un travail essentiel durant l'hiver, pourvu évidemment qu'il puisse s'absenter de la ferme, ne modifie aucunement son sursis d'entraînement militaire, et au besoin il peut de nouveau retourner à la ferme."

## Pour TRAVAILLER DANS LES BOIS

Adressez-vous à

Votre bureau du Service Sélectif le plus proche; ou  
Votre bureau de placement provincial le plus proche; ou  
Votre agronome provincial; ou  
Votre Comité paroissial de production agricole; ou

SIGNEZ votre engagement avec un représentant d'une compagnie de pulpe et papier autorisé par le Service Sélectif National—de préférence la compagnie pour laquelle vous avez déjà travaillé.

**N'ATTENDEZ PAS**

# ICI ET LÀ

## Montréal-Sud

### CONSEIL DE LA LIGUE DU SACRÉ-COEUR

Le 22 octobre, les officiers de la Ligue ont tenu leur réunion mensuelle. M. le Secrétaire lut l'évangile du jour, et M. le Directeur recommanda l'oeuvre des Missions. Après avoir écouté le rapport de la dernière assemblée on étudia le bulletin des Ligues, puis on prépara la récollection mensuelle du 5 novembre.

Dans l'après-midi, le conseil se rendit à S. Constant pour participer au ralliement des Ligues du Sacré-Coeur.

### TIERS-ORDRE

Le Révérend Père Gaston, franciscain, a fait la visite canonique de nos tertiaires en fin

d'octobre. Le dernier soir du triduum, MM. Roma Bergeron et Philippe de Cotret, Mme Harold Patry, Mlles Francine de Cotret et Alice Clermont ont pris l'habit tertiaire, tandis que M. A. Mercure, Mme Armand Parent et Madame Walter Broadhead faisaient profession dans le Tiers-Ordre.

### FETE DU CHRIST-ROI

La paroisse s'est efforcée de célébrer comme il convient, la fête du Christ-Roi. Aux messes on démontra en s'appuyant sur les Saints livres, que Jésus est roi et que son royaume n'a pas de limites dans l'espace ni le temps. S'il est temporel ce royaume est surtout spirituel et ne s'étend point par le glaive. Le Christ régnera sur notre intelligence, qui doit accepter son dogme dans notre volonté, qui doit se plier à ses préceptes, dans notre coeur où

la première place lui revient.

A partir de midi, les heures saintes se succédèrent dans l'ordre suivant: JEC et JECF, Croisés Enfants de Marie, Dames de Ste-Anne, Tiers-Ordre, JOC, JOCF, Apostolat de la Prière et la Ligue du Sacré-Coeur. Le Christ-Roi bénira sans doute toutes ces associations dévouées à sa cause, ainsi que notre paroisse et notre pays tout entier.

### ONT ETE BAPTISES

17 octobre, Marie, Nicole, Louise, enfant de Jean-Marie Bonnette et de Ruth Ménard; parrain et marraine: M. et Mme Hector Ménard.

22 octobre: Joseph, Paul, Jean, fils d'Armand Denis et de Françoise Simard; parrain et marraine Paul Emile Denis et Jeanne Bastes.

22 octobre: Marie, Mireille, Fernande enfant de Maurice Parenteau et d'Anna Skrell, parrain et marraine: Emile Verville et Fernande Parenteau.

22 octobre, Joseph, Gabriel, Ro-

ger, Régent René, enfant de Paul Rault et d'Alcide Héroux; parrains et marraines: Gabriel Perreault et Lucile Rault, Joseph Héroux et Dolorès Auger.

## Sainte-Théodosie

Le dimanche 22 octobre il y eut grande réception chez M. et Mme Théodore Brodeur, à l'occasion de leur dixième anniversaire de mariage.

Parmi les personnes présentes on remarquait: M. et Mme Jo-

seph Brodeur de Ste-Théodosie, et leurs enfants, Jean-Paul, Irène et Claire; M. et Mme Fortunat Brodeur de Montréal; Mlle Maria Brodeur de Verchères, M. et Mme Joseph Langevin de Verchères et leur fils Jacques; M. et Mme Abraham St-Laurent de St-Roch et leurs fillettes Pierrette et Françoise; M. et Mme Delphis Bouthillette de Contrecoeur.

Les petits ajoutèrent à la gaieté de cette fête par des chants appropriés.

Nos félicitations.

**Clichés** TÉLÉPHONE BELAIR 3984

LA PHOTOGRAVURE **NATIONALE**

282 QUÉBEC, RUE ONTARIO "PRÈS FLEURY" MONTRÉAL

# "Les vieilles de chez nous..."



Comme dir la chanson, les vieilles de chez nous ne sont pas moroses; elles ne sont pas non plus inactives. Vous les voyez occupées à tricoter ou à fricoter, ou encore à lire un épisode de la vie des saints à leurs petits-enfants. Nos grand'mères font aussi la guerre, en priant, en travaillant, en aidant de bien des façons, et en plaçant leurs économies en Obligations de la Victoire. Leur activité, leur optimisme, leur confiance dans l'avenir nous font aimer davantage notre pays et mieux comprendre la nécessité de l'aider à cette heure décisive. Achetons donc des Obligations du 7<sup>e</sup> Emprunt. Achetons-en le plus possible. C'est pour la victoire et pour la paix.

TOUT POUR LA VICTOIRE  
ACHETONS DES  
**OBLIGATIONS de la VICTOIRE**

LE COMITÉ NATIONAL DES FINANCES DE GUERRE



1. Le Pays a besoin de notre argent.  
2. L'épargne prévient la hausse du coût de la vie.  
3. Nos économies nous aideront demain.

# Nouvelles d'Iberville

## VII<sup>e</sup> EMPRUNT DE LA VICTOIRE

La première semaine de l'ouverture de la Campagne de l'Emprunt de la Victoire, s'est clôturée avec succès dans le comté d'Iberville. Les sollicitateurs continuent à parcourir ville et campagne avec le même zèle infatigable qui les caractérise. A date les rapports sont des plus encourageants. Samedi le comté d'Iberville se classait premier pour la division de la Rive-Sud, avec un pourcentage de 44.19 pour cent de son objectif.

La paroisse de St. Sébastien, garde le premier rang, ayant fourni le montant de \$58,100 sur un objectif de \$24,000. Espérons que les paroisses avoisinantes suivront de près cette dernière et et ainsi la seconde semaine de la campagne sera marquée par une victoire sans précédent.

ACADIAN BOBINET Co mérite une mention spéciale pour avoir dépassé son objectif avant l'ouverture même de cette campagne. Le montant de \$2700 a été souscrit sur l'objectif fixé à \$2400. Félicitations! Nous sommes assurés que les autres industries feront honneur aux compagnies qu'elles représentent.

## QUÊTE DU DIMANCHE DES MISSIONS

La quête en faveur de la Propagation de la Foi a rapporté la somme de \$900.00.

## APPEL DES POMPIERS

Lundi, le 30 octobre, à minuit les pompiers ont été appelés pour éteindre un feu de maison chez M. Albert Berger, 143, 1<sup>ère</sup> rue.

## CONVOCAION

Amies fermières, n'oubliez pas votre prochaine assemblée qui aura lieu le mardi, 7 novembre prochain.

Mme Rousselle et Mme Viau conseilleront les fermières sur la manière d'encaver les fruits et les légumes. Des mitaines dans des tailles de laine sont au concours du mois.

Le goûter sera servi, alors veuillez bien apporter tasse et soucoupe.

Venez toutes passer une soirée des plus agréables.  
Le secrétaire archiviste.

## CHEZ LES FERMIERES

Jeudi, le 26 octobre dernier, M. l'abbé Gaudet, aumônier diocésain des Cercles des Fermières du district était de passage au milieu de nous pour sa visite annuelle.

Il venait comme toujours porter de bons conseils et des souhaits de Mgr l'Evêque de St-Hyacinthe. Entre autres choses, il insista tout particulièrement pour que les Fermières fassent une plus large part au côté intellectuel dans leurs assemblées.

Puis, il nous fit part du désir de Mgr l'Evêque de voir bientôt les Cercles des Fermières devenir indépendants du Gouvernement.

Mme la Présidente, ainsi qu'une vingtaine de dames fermières assistaient à cette réunion qui fut très intéressante.

## TOMBOLA . . . . .

Vendredi et samedi, les 3 et 4 novembre, aura lieu une Tombola au profit de l'Oeuvre des jeunes à la salle St-Charles. Il y aura

des attractions chaque soir: chant, musique, etc.

Samedi à 3 heures p.m., la salle sera ouverte aux enfants.

Vendredi à 8 hres, ouverture et bénédiction de l'organisation.

Samedi soir vers 10 hres, aura lieu le tirage de la couverture de lit au profit des vocations. Qu'on se hâte de vendre les livrets afin que tous soient entrés, vendredi soir.

Chacun de nous devra se faire un devoir d'encourager cette belle oeuvre.

Il n'y a pas de raison valable pour ne pas y assister

## NAISSANCES

A Iberville le 25 a été baptisée Marie, Lucie, Mireille, Louise, née le 19 enfant de M. Roger Bessette et de Claire Barsalou. Le parrain a été M. Adélar Bessette, et la marraine Thérèse Charon.

A Iberville le 25 a été baptisé Joseph, Armand, Claude, né le 24 enfant de M. Emile Beauvolsk et de Linia Mongrain. Le parrain a été M. Jacques Beauvolsk et la marraine Annette Beauvolsk.

Le 29 a été baptisé Arthur, Emile, Joseph, Daniel, né le 25 enfant de M. Phylime Chouinard et de Lécile Benoit. Le parrain a été M. Arthur Benoit et la marraine Eméline Leclerc.

Le 29 a été baptisé Joseph, Serge, Gaétan, né le 27 enfant de M. Lucien Berger et de Simonne Beauvais. Le parrain a été M. Sylva Beauvais et la marraine Odila Langevin.

En l'église d'Iberville, le 28 octobre a été célébré le mariage de M. Rosario Blanchard, fils de feu Rosario Blanchard et de Eglantine Fogue, à Mademoiselle Gabrielle Leclerc, fille de M. Edmour Leclerc et de Sylvia Legnière. Les témoins ont été MM. Prisque Phaneuf, Edmour Leclerc.

En l'église d'Iberville le 28 octobre a été célébré le mariage de M. Anton Ackerman fils de M. John Ackerman et de Barbeta Dietz, à Mlle Collenn Guiman fille de M. Matthew Guingan et de Marguerite Goubout. Les témoins ont été MM. Joseph Hitchcock, Matthew Guinan.

## AUX PRIERES

M. Georges Goyette époux de Malvina Pichette, décédé à l'âge de 74 ans à New York.

## VA-ET-VIENT

M. et Mme Alain Rheault, leurs enfants Françoise et Yves de Drummondville, passaient quelques jours récemment, chez leur parents M. et Mme Alphonse Rheault, ainsi que Mlles Laurette et Marcelle Rheault de Princeville. A son retour à Drummondville, M. Alain Rheault prendra la gérance du Bureau de Sélection et d'Assurance-Chômage, en cette ville. Nos félicitations à M. Rheault pour cette promotion qui lui fait honneur.

Mlle Jacqueline Guertin, Mesdemoiselles Meunier et Jean d'Arc Martel, psaient une fin de semaine récemment, à l'hôtel St-Paul Ile-aux-Noix, les invitées de Mlle Lucille Régnier.

## ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE

Jeudi, 10 octobre, un groupe d'amies se réunissait à la demeure de Mme Philippe Vallée pour fêter en surprise son anniversaire

de naissance. On lui offrit avec des fleurs, un superbe service de vaisselle, Mme Vallée remercia gentiment et la soirée se passa très vite avec le jeu de Bingo, pour se terminer avec un délicieux lunch servi par Mme Stanley Smith. Nos meilleurs voeux.

## AMICALE NOTRE-DAME DE LA LUMIERE

(Pensionnat d'Iberville)

"Foyer béni des jours de jeunesse"  
"Des frais matins et des soirs radieux"  
"De te revoir fait naître l'allégresse"  
"Et rajeunit plus d'un front soucieux"

Qui donc a écrit ces quatre vers?—C'est certainement une "Notre-Dame" car seule une des nôtres a pu traduire en si peu de mots, la gamme des sentiments par laquelle nous sommes passées en nous retrouvant à la réunion annuelle.

L'assemblée, tenue sous la présidence de notre Directrice Générale, fut un succès, si nous considérons les témoignages d'appréciations que nous en avons reçus. Tous près d'une cinquantaine d'anciennes élèves prirent part au programme suivant:

A la chapelle:  
Salut du Saint-Sacrement.  
Chapelet.  
A la salle de réception:  
Chant de ralliement:  
Réception par les élèves  
Piano: "Danse napolitaine" — Tschalkowski.  
Bienvenue: Mlle Suzelle Hébert.  
Chant: "La Vieille Maison grise".

Mot de Rév. Mère Supérieure: Bienvenue; Mme C. P. de Beaujour, présidente.

Rapports: Mlle Lucie Hamel, trésorière. Mlle Fernande Forget, secrétaire.

Entretien de la Directrice Générale.

Au réfectoire:  
Goûter.  
A la salle:  
Partie récréative

Un mot de tout ceci, pour le bénéfice de celles qui ont été dans l'impossibilité de répondre à l'invitation de leur Alma Mater.

A la chapelle, la bénédiction du St-Sacrement nous fut donnée par M. l'abbé Robidoux; au chœur de chant les élèves actuelles accompagnées par Rév. Mère Ste-Edithe. La quête fut faite par Mme Hervé Poisson et Madame Charles Choquette. Le chapelet fut récité par Mme John Barry.

A la salle de réception, le programme des élèves fut exécuté avec simplicité et grâce, qualités coutumières au Couvent.

Puis notre Rév. Mère Supérieure nous souhaita la bienvenue d'une manière bien amicale. Elle nous présenta Rév. Mère St-Damase-de-Rome, directrice générale elle notre la chère présence de Rév. Mère Saint Paul-du-Sacré-Coeur, que personne n'avait oubliée.

Notre présidente, Madame C. P. de Beaujour, remercia Mère Supérieure ainsi que Rév. Mère St-Damase-de-Rome de l'honneur que cette dernière nous fit en acceptant de présider notre réunion. Elle dit, au nom des anciennes, la joie d'avoir Rév. Mère St-Paul-du-Sacré-Coeur, au milieu de nous. Madame la présidente eut ensuite des paroles touchantes à l'égard des Amicalistes qui sont ou.

Notre trésorière: Mlle Lucie Hamel, fit en quelques mots mais avec exactitude son rapport financier; ainsi nous avons constaté que l'Amicale jouit d'une certaine aisance cette année.

Le rapport de notre secrétaire Mlle Fernande Forget, se divisait en quatre points, en voici le résumé:

Nos assemblées: Seize réunions régulières du Conseil.  
Nos organisations: Un tirage et deuxingos.  
Nos dons: L'Oeuvre des Vocations.

Quatre bourses d'étude  
Prix de fin d'année.  
La croix-rouge  
L'Aide à l'Acadie

# Petites Annonces

TERRE A VENDRE: située à Iberville, au 3<sup>e</sup> rang, 4 arpents de large. Animaux compris. A vendre à de bonnes conditions. S'adresser à Me Jean Meunier, notaire, 191 Jacques-Cartier, St-Jean, St-Jean, Qué.

A VENDRE: grand assortiment de chaussures de soldat et d'aviateurs. (Souliers et bottines). S'adresser à la Cordonnerie Létendre, 87 St-Paul, Saint-Jean, Tél. 544.

ON DEMANDE à acheter une chaise haute et parc-à-jeu pour enfant. S'adresser à 267 rue Champlain, Tél. 4243.

ENCON PUBLIC, vendredi soir à 7 hres p.m. au No 241A rue Bouthillier. Seront vendus, différents articles de ménage, etc.

PERDU: au Théâtre Capitol, un bracelet en or jaune avec pierre bleue et initiales G.C. à A. G.. Récompense promise à qui le rapportera à 283 rue Collin, Saint-Jean.

PERDUE: Une montre bracelet pour dames sur le parcours suivant: rue St-Charles, de Bouthillier à Richelieu, de la Salle de Quilles Baillargeon, à la Centrale Catholique, par Richelieu et Saint-Jacques. Récompense promise. Retourner à 249 rue Saint-Charles.

A VENDRE: 20 colonies d'abeilles italiennes, bien saines, avec tout le matériel, y compris extracteur, balance, etc. S'adresser à M. Hervé Favreau, Saint-Constant, Tél. 604 Sonnez 3-5.

A LOUER: Deux belles grandes chambres avec salle de bain et entrée privée. S'adresser à 34 Ch. Saint-Jean, Laprairie.

MAISON A VENDRE: située près du Couvent, du Collège et de l'Eglise sur la rue Saint-André à St-Remi. S'adresser à M. Lucien Poupart, St-Remi Cté de Napierville.

## Hommes, femmes, passés

40 ans! Usés, Vieillis?  
Cherchez-vous une Vitalité Normale?  
Vous sentez-vous épuisé, fatigué, vieux avant l'âge? Essayez Ostrax, contenant des toniques et stimulants souvent précieux: fer, calcium, phosphore, vitamine B. Vous aide à retrouver vigueur et vitalité normales. Paquet d'essai de tablettes toniques Ostrax, seulement 50c. En vente partout, dans toutes les bonnes pharmacies.

## Ne détruis pas CE JOURNAL

Offrez vos vieux journaux au Comité de Récupération

Messe Mgr Decelles  
Notre Cercle d'Etude:  
Sujet laissé à l'étude.

Que dire de notre Directrice Générale. C'est une religieuse de grande personnalité à qui Dieu donna le don de la parole. Sans préparation aucune elle nous entretint de mille et une chose mais surtout de la constitution des "Notre-Dame" Elle nous fit perdre toute notion du temps. Elle termina promettant de venir présider une de nos assemblées du Conseil.

Au son de la cloche, les élèves d'autrefois, descendre au réfectoire, prendre le délicieux goûter préparé par nos organistrices Mme Charles Choquette et Mme Hervé Poisson aidée de Mme C. P. DeBeaujour, Mlle Henriette Dumas et Mlle Lucie Hamel.

Puis toutes retournèrent à la salle de musique où l'on improvisa un petit concert. A la demande de notre maîtresse de cérémonie: Madame John Barry, nous eûmes le plaisir d'entendre Mlle Lucie Hamel, Mlle Estelle Chapt, Mlle Fernande Forget et surtout Rév. Mères Saint-Paul-du-Sacré-Coeur, Mère Sainte-Edithe. Ainsi se termina une autre des belles réunions de l'Amicale N-D. de la Lumière.

La Secrétaire.

A VENDRE: Bureau (secrétaire) S'adresser au "Richelieu," 170 rue St-Jacques, St-Jean, Tél. 512.

MAISON A VENDRE: 3 logis; possession immédiate. S'adresser à 188 rue Saint-Charles, St-Jean.

A VENDRE: patates locales à \$1 le sac; livraison à domicile. S'adresser à Stanislas Lord, rang Richelieu, Tél. 3351.

POUR VOS REPARATIONS Pour vos réparations de matelas et le rembourrage de vos meubles consultez le Moulin Lefebvre, 312 rue Champlain, Tél. 3844, St-Jean, P. Q.

Mme CHS BENSON (Mlle G. Langlois) informe sa clientèle qu'elle est toujours à la disposition du public pour les boucles et les boutons recouverts, boutonnières à la machine ou boutonnières brodées ou françaises, plissé, point-tiré, tissage, reprisage invisible. S'adresser à 188 Longueuil, Tél. 543.

AVENDRE: Poulailler pouvant loger 59 poules, avec tous les accessoires et 24 poulettes qui ont commencé à pondre. S'adresser à 370 rue Champlain, St-Jean, Tél. 3811.

TERRE DEMANDEE: louerait une terre de 50 arpents ou plus située à pas plus de 20 milles de Laprairie. S'adresser à A.H., C. P. 107, Laprairie, Qué.

COURS DE COUTURE: Mesdames, Mesdemoiselles améliorerez les connaissances que vous avez déjà de la coupe et de la couture en suivant le cours de couture "domestique" sous la direction de Mlle Yvette Laporte. Pour tout renseignement venez, téléphonez ou écrivez à SINGER SEWING MACHINE Co. 133, rue Richelieu, Tél. 2422.

TERRE A VENDRE: rang Lamoureux, Henryville, à 2 1/2 milles du village. 428 arpents: 275 en culture et 100 en bois de charpente. Téléphone. Electricité à 20 arpents. Prix: \$14,000.00 S'adresser au Notaire R. Fournier, Iberville.

A VENDRE, toute personne intéressée à faire une offre pour la propriété (bâtisse seulement) No 163 rue Mercier, voudra bien communiquer avec Philippe Trahan 201 rue St-Pierre, Tél. 3689.

POUR VOS REPARATIONS de machines à additionner, clavigraphes, caisses enregistres, fusils révolvers, etc, adressez-vous à Philippe Ouellet, 81 rue St-Charles, Tél. 541. Tout ouvrage absolument garanti. Nous allons chercher et livrons les articles à réparer.

## Automatiques "AUTOFYRSTOP"

Ces appareils découvrent le feu à distance, donnent l'alarme et éteignent (le feu). Aucun entretien, peu dispendieux. Recommandé pour les institutions religieuses, manufactures, magasins, maisons privées, etc. Extincteurs Chimiques: acide et soda, 2 1/2 gallons, réparation. Un bon extincteur chimique vaut plus au commencement de l'incendie que mille gallons d'eau quelques instants plus tard. Dépliants et démonstrations gratuits. — Ernest MEUNIER, (Chambly-Canton) distributeur autorisé.

## COMPTABLE

accepterait ouvrage de comptabilité ou de bureau à temps partiel.

S'adresser à 406a Laurier  
Tél. 4328

# ICI ET LÀ

## Laprairie

Dernièrement avait lieu la formation du nouveau conseil de la Ligue du Sacré-Coeur de LaPrairie.

Président: Georges-Hector Lamarre; 1er vice-président: Casimir Roy, 2e vice-président: L. Joseph Bourdon, Com.-ord.) Léopold Bourdeau, Porte-drapeau: Armand Bourdeau, Secrétaire: Gérard Paquette; Trésorier: Jean-P. Roy; Conseillers: Homer Broseau, Victorin Roy, Omer Potvin, Lucien Ste-Marie, Arnold Roy, Olivia Roy, Samuel Demers, Léonard Lamarre, Paul Sénécal, Gérard Lussier.

Dimanche dernier avait lieu à St-Constant la réunion des Ligues du Sacré-Coeur du diocèse. La paroisse de Laprairie a tenu à se faire représenter par au-delà de 60 ligueurs. C'est tout à l'honneur des hommes et des jeunes gens de la paroisse de Laprairie. Ceux qui ont répondu à l'appel, ont pu constater quel bien une ligue du Sacré-Coeur peut faire dans une paroisse, lorsqu'elle est bien organisée. Ils ont vu quel rôle de collaborateurs du pasteur de la paroisse, elle peut remplir dans la paroisse.

Cependant, il faut que chaque membre fasse sa part et soit surtout fidèle aux réunions mensuelles où ils puissent ce qui est nécessaire à leur action.

Que chacun donc prenne donc son rôle en considération et remplisse son devoir envers ses frères.

### ACTIVITES DU CONSEIL DE VILLE

Le Conseil de la ville de La Prairie composé de Son Honneur le Maire, L. Conrad Pelletier, et de MM. les échevins Wilfrid Pelletier, et de MM. les échevins Wilfrid Faille, Adolphe Gingras, Georges-Hector Lamarre, Gaston Lavoie, Patrick McGee, et Emile Ste-Marie, a tenu une assemblée le 16 octobre 1944.

Le Secrétaire-trésorier M. Léopold Péladeau, donna lecture du procès-verbal de la séance précédente, et de la correspondance, et donna communication des différentes questions à l'ordre du jour.

Le conseil a été très heureux d'apprendre la haute distinction et les importantes fonctions qui viennent d'être attribuées à Son Honneur le Maire L. Conrad Pelletier.

Le conseil a adopté une résolution pour lui offrir ses plus sincères félicitations à l'occasion de ses récentes nominations comme conseil en loi du Roi et Commissaire des Incendies à Montréal. Son dévouement illimité, sa grande compétence et sa haute dignité ne pouvaient que lui mériter de nouveaux honneurs.

Afin de favoriser l'ordre pour les sorties des classes et surtout pour préserver les élèves d'accidents, étant donné qu'il y a des endroits dangereux pour la circulation à proximité de l'Académie St-Joseph et de l'Ecole Sacré-Coeur, le conseil a approuvé le versement d'un octroi au Révérend Frère Ignace Joseph, directeur de l'Académie St-Joseph, pour l'organisation d'une brigade de sécurité. Les brigadiers pourront veiller sur leurs petits compagnons et les préserver d'accidents.

Le conseil a également versé un octroi à l'Association du Bien-être de nos soldats, afin d'assurer l'en-

voi de colis pour Noël à nos vaillants soldats outre-mer.

Suivant l'ordonnance du conseil, d'importants travaux de voirie viennent d'être terminés dans notre ville. En effet, l'équipe de cette municipalité, sous la direction du contre-maître de la corporation M. L. Desrosiers, vient de compléter les travaux de pavage en béton de la rue St-Paul.

Le conseil a également fait niveler la rue Ste-Rose et les rues Brossard, Poupart et Favre. Le conseil doit également voir à l'entretien de ses rues et routes, dans ses limites durant l'hiver prochain.

Afin d'aider à l'établissement de nouvelles manufactures dans la ville de La Prairie, le conseil a cédé des lots pour la construction d'une manufacture de meubles ainsi que pour l'industrie des talons de bois. La construction d'une importante manufacture de conserves, etc, de la Dominion Preserving Co. Ltd, vient d'être terminée.

Ces nouvelles industries tout en procurant du travail pour le présent à nos ouvriers, leur assureront du travail dans la période de transition qui suivra la guerre et la reprise des affaires sur une base normale.

## Saint-Luc

La semaine dernière, nous avons eu notre retraite paroissiale. Comme pour toutes les autres fêtes religieuses, les paroissiens savent bien répondre à la voix du bon Dieu et de notre dévoué Curé; nous l'avons constaté par l'assistance nombreuse aux différents offices de la retraite. Nous devons nos remerciements au Père Rodrigue de l'ordre des Dominicains qui a su bien faire revivre dans nos âmes une plus vive ardeur dans l'accomplissement de tous les devoirs de la vie chrétienne. La belle fête du Christ Roi a clôturé notre retraite.

### MARIAGE

Le 24 octobre eu lieu le mariage de M. Gérald Dion, fils de M. et Mme Noël Dion de St-Joseph de Drummondville à Mlle Yvette Marcell, garde malade, fille de M. et Mme Alphonse Marcell. Le mariage fut béni par un cousin du marié, M. l'abbé Belval, professeur au séminaire de St-Jean. M. Noël Dion était le témoin de son fils, M. Alphonse Marcell était le témoin de sa fille. Le chant était sous la direction de M. Jean-Paul Comeau, M. Lorenzo Clermont, à l'orgue. Après la réception qui eut lieu chez M. E. Bédard. Les nouveaux époux partirent pour voyage. Nos meilleurs vœux de bonheur les accompagnent.

### SERVICE

Le 24 octobre est décédé subitement Madame Alphonse Jetté. Le service fut chanté le 26 octobre par M. le Curé assisté de M. l'abbé Rémillard et du Père Rodrigue. A la famille éprouvée nos plus sincères condoléances.

### VISITES

En visite au presbytère, Mme Arthur Laniel soeur de M. le curé M. et Mme Horace Deslauriers, neveu et nièce ainsi que leurs enfants Lise, Monique, Ginette et Yves.

Dimanche dernier, Mlle Monique Beaugard du pensionnat de Notre du Sacré-Coeur de Varennes à rendu visite à Mlle Solange Marcell.

Mme Aldéi Moreau et M. Joseph Moreau rendaient visite à M. et Mme Omer Lalande de Montréal.

Dimanche dernier, M. et Mme Georges Aimé Courville et leurs enfants rendaient visite à leurs parents à St-Sauveur des Monts Lac Guindon.

Mercredi soir le 11 courant un groupe de gardes-malades et d'amies de Mlle Yvette Marcell, g.m. e., se rendaient à sa demeure à St-Luc, pour lui offrir un témoignage d'estime à l'occasion de son prochain mariage, avec M. Gérard Dion, marchand de Drummondville. Les organisatrices de cette fête, gardes Marie-Jeanne Clairmont, Françoise Provost, et Gisèle Viau n'avaient rien épargné pour assurer le succès de cette soirée.

Une magnifique verrerie fut offerte à garde Marcell, au nom de chacune, et la veillée se continua jusqu'aux petites heures au milieu d'un atmosphère de franche gaieté. Le goûter, habilement préparé par un groupe d'amies était des plus succulent et toutes y firent honneur.

Mlle Yvette Marcell remercia sincèrement ses compagnes et amies de cette joyeuse surprise et les assura de son bon souvenir. Prenaient part à la fête: Gardes Marie-Jeanne Clairmont, Ida Blondeau, Gabrielle Bourget, Solange Gravel, Charlotte Belval, Rita Meunier, Reine A. Laframboise, Charlotte Corriveau, Madeleine Gauthier, Laurence Filion, Françoise Provost, Gisèle Viau, Eva Allard, Gisèle Lange, Jeanne D'Arc Lenoir, Juliette Lenoir Gertrude Gravel, Yvette Langlois, Jeanne Scott, Estelle Tremblay, Madeleine Lamarre, Adrienne Campbell, Adrienne Poissant, Cécile Lalanne, Blanche Dupuis, Rita Charrette, Cécile Paquin, Marie Jeanne L'Ecuyer, Ella McCorrill, Yvette Blondeau, Lucette Lymburner, Maria Beaugard, Lucille Guillet, Thérèse Ouellette, Marcelle Choquette, Jacqueline Morin, Françoise Comeau, Clarisse Gervais, Annette Dumont, Jeanne Raymond Laroche, Flore Roy Pion, Bertha Berger Lanciault, Coreau Mailloux, Marguerite St-Germain Martin, Simonne Bessette Marcoux, Rita Ferland Ouellette, Gertrude Laberge, Choquette Gisèle Langlois Martin, Françoise Pilon Quintal, Madeleine Beauchemin Guay, Renée Parent Fortin, M.-Reine Choquette, July, Mme Adrien Marcotte, J. R. St-Arnaud, Mlles Agathe Léger, Aline Deenault, Albertina Cayer, Jacqueline et Rita Boudreau, Mlles Sicotte, Maria Guillet, Madeleine Moreau et autres.

Le 23 octobre à St-Luc est décédé subitement Mme Alphonse Jetté, autrefois de Chambly chez sa nièce Mme Roland Lague.

La défunte laisse pour pleurer sa perte un frère: M. Albion Jetté de St-Jean, deux beaux-frères: MM. Alp. Lachapelle et Fred Beauvais d'Iberville; ses neveux: MM. Albion Jetté, au service du clergé chez Dupuis et Frères et chevalier de l'Ordre de Saint-Sylvestre; Georges Jetté de St-Jean, Aubry et Léo Denault, J. Benoit de Chambly, A. et L.

Beauvais d'Iberville, ses nièces; Mme Roland Lague, Mme A. Lamoureux Mme B. Prairie, Mme A. Bertrand, Mme Dr. A. Gratton, Mme R. Laferrière.

Le service a eu lieu le 26 octobre à St-Luc et l'inhumation au cimetière de Chambly-Bassin.

La famille remercie sincèrement toutes les personnes qui ont témoigné de la sympathie, par bouquets spirituels, visites et assistance aux funérailles.

## St-Hubert

ECOLE ST-ISIDORE No 4  
SAINT-HUBERT "LA SAVANE"

7e ANNEE:

Jean Dubois - - - - - 95.5  
Cécilia Jetté - - - - - 91.

8e ANNEE:

Madeleine Charron - - - - - 93.2

Jean-Paul Bachand	70.2
Rita Bachand	68.5
5e ANNEE:	
Jean St-Germain	91.7
Jacques Dubois	84.7
Julienne Bachand	83.2
Jean-Guy Gravel	70.
Guy Jetté	68.7
Denise Jetté	53.7
4e ANNEE:	
André Gravel	63.5
3e ANNEE:	
Angèle Jetté	87.7
André Dubois	75.2
Pauline Gravel	42.
2e ANNEE:	
Gaétan Bachand	95.5
1e ANNEE:	
Huguette Gravel	58.5

**NOUS GAGNERONS LA GUERRE GRACE AUX EPARGNES DE NOS CITOYENS. DONNONS L'EXEMPLE: ACHETONS DES TIMBRES ET DES CERTIFICATS D'EPARGNE DE GUERRE.**

TEL. 2812

## Jean-Marie Thuot

B.A., B.Ph., O.D.

OPTOMETRISTE-OPTICIEN

SPECIALISTE DE LA VUE

Professeur à l'Université de Montréal

27 Saint-Jacques

Saint-Jean, Qué.

258 rue Richelieu

Tél. 2160

## ROY & GOYETTE

DIRECTEURS DE FUNERAILLES

— et —

SERVICE D'AMBULANCE

Equipement des plus modernes

Prix modérés

SAINT-JEAN, P. Q.

## Cartes d'affaires

Fleuriste

### H. GARCEAU

FLEURISTE

Spécialité: tributs floraux, bouquets de noces, fleurs coupées de toutes sortes.

le tout à bas prix.

FLEURISTE DE L'EVECHE

254 Champlain Tél: 2790  
Ouvert en tout temps,  
le soir compris.

Plombier

### René Grenier

Plombier-ferblantier

Installation à eau chaude.

Service rapide,

Ouvrage garanti.

416 Laurier — Saint-Jean  
TEL: 2194

Huile

### ANDRE TRAHAN

Agent

Champlain Oil Products, Ltd

Huile à chauffage et à moteur.

Gasoline;

Tél. 674

329, St-Jacques St-Jean, Qué

### L'ANNONCE ....

est le pouls des affaires.

Si le pouls d'un homme

cesse de battre,

l'homme est bien vite mort.

Si vous cessez d'annoncer,

votre commerce meurt.

**SOYEZ FORT**

SI VOUS SOUFFRIZ DE:  
FAIBLESSE GÉNÉRALE  
NERVOSITÉ  
MANQUE D'APPÉTIT

PRENEZ LES  
**PILULES MORO**

1000 mg. de vitamine

Courrier de...

★ ★ ★ LONGUEUIL ★ ★ ★

M. J. A. LEFRANCOIS REELU  
PRESIDENT DE LA  
FEDERATION

Longueuil — La Fédération des œuvres de charité de Longueuil a fait vendredi dernier ses élections. La réunion pour la circonstance était présidée par M. J. A. Lefrançois, qui avait à ses côtés Mgr Romain Boulé, P.D., V.G. Après la lecture du procès-verbal de la dernière réunion, eut lieu la lecture de la correspondance. Les RR. SS. Grises ont fait part à la Fédération qu'elles n'ont plus personne pour surveiller leurs intérêts dans la Fédération.

L'Ecole des parents a demandé son affiliation à la Fédération et une somme d'argent pour subvenir à ses besoins, dépenses d'éducation.

Il fut proposé par M. P.R. Belleau que l'Ecole des parents soit affiliée. Le président Lefrançois n'accepta pas la proposition disant que le proposeur n'était pas membre de l'exécutif; de nouveau présentée régulièrement, la proposition fut acceptée, puis M. Léopold Larente, membre du conseil d'administration de l'Ecole des parents proposa que la demande de subvention soit laissée sur la table pour étude et ajouta que l'école des parents perçoit des contributions.

Puis M. Larente fut appelé à présider l'élection. Il fut proposé que le conseil soit réélu en entier. La résolution fut unanimement adoptée. M. J. A. Lefrançois reste donc président M. C. E. Millette, 2e vice-président; Mme Trudeau, secrétaire, M. Victor Minville, trésorier. La première vice-présidente ayant démissionné, Mme Yvon Lamarre fut élue et les conseillers MM. J. A. Doucet et L. Larente.

M. Lefrançois prit la parole pour faire remarquer qu'il était temps de mettre du sang nouveau dans la fédération et refusa la présidence disant que l'oeuvre est en danger à cause des multiples organisations qui se font en marge de la fédération.

M. O. René Gravel suggère que le curé soit chargé du contrôle des organisations à but financier.

M. Millette demande à Mgr Boulé de définir la charité.

Mgr Boulé explique qu'il y a la charité matérielle et la charité spirituelle du genre de celle que pratiquent les jeunes dans la J. E.C., qui en est une d'éducation. Il dit aussi qu'il y a évidemment trop de sollicitation en marge de la fédération et qu'il faudrait ou dûment les contrôler ou les supprimer.

Mlle Bonhomme dit le but poursuivi par la J.O.C.F. par ses nombreux services.

Après discussions de questions de régie interne, M. Lefrançois décide de diriger les destinées de la fédération et il ajourne la réunion. Le conseil devra choisir le comité des oeuvres et un comité de la salle paroissiale.

CONSECRATION DE NOS  
MUNICIPALITES AU  
SACRE-COEUR

En la fête du Christ-Roi, dimanche le 29 octobre, les maires des deux municipalités de Longueuil, à la suite d'une résolution votée par les conseils, ont lu l'acte de consécration pour répondre à l'invitation qui a été faite par S. E. Mgr l'Evêque, aux municipalités des diocèses de St-Jean. Le Conseil de Ville, comme en fait foi la résolution suivante avait officiellement pris cette décision.

"Attendu que ce conseil peut et doit parler et agir au nom du peuple dont il est l'élu, il est proposé par l'échevin Carrière et résolu unanimement:

Que ce conseil met ses délibérations, ses projets, ses entreprises et ses travaux sous la protection du Sacré-Coeur de Jésus;

Que cette municipalité se consacre officiellement au Sacré-Coeur et qu'à cet effet Monsieur le Maire est autorisé à prononcer publiquement cette consécration et à

la renouveler chaque année en temps et lieu choisis par Monsieur le Curé.

Fait et passé ce 20e jour d'octobre de l'année mil neuf cent quarante quatre.

(Signé) Paul PRATT,  
Maire,

J. A. Préfontaine,  
Secrétaire.

C'est donc un engagement solennel que les autorités municipales ont pris devant l'autel et qu'elles devront se rappeler constamment dans tous les actes qu'elles poseront dans le domaine public. Ce qu'elles demandent et souhaitent de leurs administrés, elles doivent en donner l'exemple et montrer que dans la vie privée comme dans la vie publique, nos hommes d'état obéissent aux mêmes obligations morales.

Elles se sont engagées à assurer les sanctifications du dimanche, le respect du saint nom de Jésus et la sauvegarde des bonnes moeurs.

Et les hommes officiels qui ont pris ces engagements et ont demandé que le Sacré-Coeur soutienne les efforts des apôtres de l'Action Catholique, se rappelleront demain et toujours ce qu'ils ont dit en ce jour de la fête du Christ-Roi: "Nos coeurs sont à vous pour toujours. Ils ne veulent plus aimer que ce que vous aimez. Commandez-y en Souverain. Imprimez en eux vos saintes lois et embrassez-les du feu sacré de votre amour."

C'est donc qu'ils se sont engagés à prêcher d'exemple et sauront à l'occasion poser des actes en conformité avec les principes catholiques et les promesses qu'ils ont faites.

NAISSANCES

A l'hôpital de la Miséricorde le 7 octobre a été baptisé Jean, Pierre, Michel, né le 3 octobre, enfant de M. Jean Rainville, et de Gilberte Arpin. Le parrain a été M. Albert Arpin, et la marraine Adrienne Bouvier, Arpin.

A Longueuil le 15 octobre a été baptisé Joseph, Philias, Gaston, Yvon, né le 12, enfant de M. Gaston Bourdon et de Rita Samson. Le parrain a été M. Philias Bourdon et la marraine Noella Provençal, grands-parents de l'enfant.

A Longueuil le 15 octobre a été baptisé Joseph, Antonio, Jean, enfant de M. Roland Viger et de Gabrielle Narbonne. Le parrain a été M. Antonio Viger et la marraine Madeleine Guay.

A Longueuil le 15 octobre a été baptisé Joseph, Laurent, Michel, Fernand, enfant de M. Laurent Racicot et de Fernande Bédard. Parrain a été M. Basile Bouchard et la marraine Yvonne Beaupré, grands-parents de l'enfant.

A l'hôpital Notre-Dame le 14 octobre a été baptisé Joseph, Michel, né le 14, enfant de M. Viateur Bastien et de Yolande Croisetière. Le parrain a été M. Willie Croisetière et la marraine Jeanne Hogue

A l'hôpital St-Luc, le 22 octobre a été baptisée Marie, née le 13 octobre enfant de M. Samuel MacDonald et de Alice Gatién. Le parrain a été M. Alfred Gatién, et la marraine Thérèse MacDonald.

A l'hôpital St-Luc le 22 octobre a été baptisée Marie, Laura, Ghislaine, Suzanne, née le 20, enfant de M. Alphonse Déry et de Laurette Dupuis. Le parrain a été M. Honorat Dupuis et la marraine Laura Duguay.

A Longueuil le 29 octobre a été baptisée Marie, Marilyn, Béatrice, née le 23, enfant de M. Charles O'Neil et de Ruth Landry. Le parrain a été M. Charles Landry, et la marraine Elmina Landry.

A Longueuil le 29 octobre a été baptisée Marie, Georgette, Yvette, Nicole né le 23 enfant de M. Amédée Picard et de Louise Lacoste. Le parrain a été M. Horace Picard et la marraine Georgette Trudeau.

Le 29 octobre a été baptisée Marie, Yvonne, Lise, née le même jour enfant de M. J. Ernest St-Amand et de Irène Vézeau. Le parrain a été M. Ernest St-Amand et la marraine Yvonne Dion.

DECES

Le 24 octobre a été inhumée Olympe De Chantal, épouse de Cyrille Boucher, décédée le 21 à l'âge de 56 ans.

Le 27 octobre a été inhumé Honoré Jodoin, veuf de Clarinda Charron, décédé subitement le 24 octobre à l'âge de 90 ans.

Ces jours derniers, Mme Joseph Labelle de Longueuil accompagnée de ses filles Mme Gérard Frédette, Cécile, Thérèse, ainsi que de ses deux garçons, MM. Ernest et Irénée et de son gendre M. Gérard Frédette, était l'hôte de son fils, M. Alfred Labelle, professeur à Sainte Emélie de Lotbinière.

Durant deux jours, nos distingués visiteurs visitèrent et revinrent enchantés de leur court séjour, M. le professeur Alfred Labelle, au service de l'Instruction depuis 9 ans. Notons que Alfred Labelle en plus de rendre service comme professeur à Sainte Emélie de Lotbinière, remplit le rôle d'organiste au même endroit, en est le premier professeur de l'endroit et fondateur de la chorale des jeunes.

Boucherville

BAPTEMES

Le 22 octobre a été baptisée Marguerite Marie Lise Diane née le 17 octobre, enfant de M. Edgar Jodoin (Marguerite-Marie Lacaille.) Parrain: M. Arthur Jodoin, marraine: Hermance Aubé, son épouse oncle et tante de l'enfant.

DECES

Le 21 octobre est décédée en cette paroisse Mme Emile Charron née Exilda Racicot à l'âge

de 28 ans et 8 mois. Le service funèbre a été chanté le 24 octobre en l'église paroissiale.

Le 22 octobre est décédée en cette paroisse Mme Jimmy Villemaire née Léa Lafranchise, à l'âge de 49 ans 17 jours. Le service funèbre a été chanté le 25 octobre en l'église paroissiale.

INHUMATION

Samedi, le 28 octobre a été chanté le Libera de Mme Richard Teasdale née Marguerite Lacoste autrefois de Boucherville, Mme Teasdale est décédée à Montréal à l'âge de 40 ans. Le service a été chanté en l'église St-Stanislas de Koska. L'inhumation a été faite dans le cimetière paroissial.

MARIAGE

Le 28 octobre a été béni le mariage de M. Edouard Meunier fils de M. Téléphore Meunier et d'Églantine Lafranchise à Mlle Jeanine Bémour fille de M. Napoléon Bémour et de Philomène Lachambre de Boucherville.

RETRAITE FERMEE

La retraite fermée pour les

jeunes filles aura lieu du 16 au 19 novembre prochain à la Maison Ste-Bernadette à St-Jean. Quelques-unes ont déjà donné leur nom, celles qui voudront prendre part à cette retraite pourront s'inscrire d'ici-là en donnant leur nom à M. le Vicaire ou aux officières de la Congrégation des Enfants de Marie.

CERCLE DE FERMIERES

L'assemblée mensuelle qui a eu lieu le 18 octobre a été très intéressante. La séance cinématographique par le Ciné-Photographe de Québec a été donnée par M. Soucio, opérateur. M. l'abbé R. Archambault vicaire représentant notre aumônier et M. Jean Hardy agronome étaient présents à cette réunion.

**Ne détruisez pas  
CE JOURNAL**  
Offrez vos vieux journaux au  
Comité de Récupération

Cartes professionnelles

Médecins

**Dr C. N. Arpin**  
CHIRURGIEN  
214 Longueuil Tél. 2032  
Résidence Tél. 932  
Heures de consultations  
Tous les jours — Lundi soir  
2 h. à 5 h. p.m. 7 h. à 8 h. p.m.  
Pas de consultation le mercredi.

**Dr LUC MAILLOUX**  
SPECIALISTE  
Yeux-Nez-Gorge-Oreilles  
Heures de bureau:  
Mardi soir: de 7 à 9 hrs  
Samedi: toute la journée  
224 Longueuil — Tél. 2432

**DR FERNAND ETHIER**  
IBERVILLE  
114 - 1ère RUE TEL. 3022  
Consultations: Sur rendez-vous.  
7 à 9, mercredi excepté.

**Dr ROMEO MARCOUX**  
Ex-Interne de  
l'Hôpital de la Miséricorde  
Heures de Bureau: 2 à 4 p.m.  
7 à 9 p.m.  
Mercredi excepté  
Tél: 2335  
96 St-Charles St-Jean, Qué.

**Armand E. Girard,**  
M. D.  
MALADIES DES ENFANTS  
Consultations: 2 à 4 p.m.  
et sur rendez-vous.  
236 Longueuil, coin S.-Charles  
Tél. 2265 - St-Jean, P. Q.

**Dr ROGER POIRIER**  
Médecin-Chirurgien  
Bureau:  
2.30 p.m. à 5 p.m. - 7 p.m. à 9 p.m.  
214 Longueuil Tél. 4341

**Dr Henri Laflamme**  
Ex-Interne de l'Hôpital  
Notre-Dame et de l'Hôtel-Dieu  
Consultations:  
Lun. et Mer. 7 p.m. à 9 p.m.  
Samedi 2 p.m. à 4 p.m.  
7 p.m. à 9 p.m.  
68 - 1ère Rue Iberville  
Tél. St-Jean 3633

**Dr Paul D. Farte**  
Bureau 2.30 à 5 hres  
Le soir: 7 à 8 hres  
Le samedi excepté.  
Tél. 385  
Boucherville, P. Q.

**Dr Georges Phaneuf**  
CHIRURGIEN  
Bureau tous les jours:  
de 2 à 4 hrs — 7 à 8.30 hrs  
Excepté le jeudi  
227 Jpc.-Cartier Tél. 2445

**Dr ANDRÉ McNEIL,**  
D.D.S.  
Chirurgien-Dentiste  
Heures de Bureau  
TOUS LES JOURS DE 9 A.M. À 9 P.M.  
Tél. 13 Napierville, Qué.

**La FAIBLESSE**  
PEUT DISPARAITRE FACILEMENT  
Symptômes ou conséquences de l'ANÉMIE:  
Fébrilité, Irrégularité  
Nervosité, Périodes d'apathie  
Fatigue, Manque d'Appétit  
Fibrose, Douleurs de Dos, de Reins  
Troubles Intimes consécutivement Minimes

**PRENEZ-VOUS EN  
PRENANT LES BONNES  
PILULES ROUGES**

La Chimie FRANCO  
Américaine Ltee.  
1570, rue St-Denis,  
Montréal



## Ici et Là

### Varenes

#### LIGUEURS A ST-CONSTANT

Dimanche, le 22 octobre 1944, ont pris part à la Fédération générale des Ligues du diocèse de St-Jean à la paroisse de Saint-Constant de Laprairie, M. l'abbé Germain Legrand, vicaire, directeur, Benoit Chaput, président, Aldéric Beauchemin, 2e vice-président, Toussaint Aubry et Claude Geoffrion, secrétaires. Les ligueurs étaient heureux de saluer M. l'abbé Palmenas Georges, ancien vicaire à Varenes, 1921-35.

#### DECES

Samedi, le 14 octobre, 1944, est décédé à l'âge de 80 ans et huit mois, M. Eustache Malepart, époux de Clara Robert et père du Rév. frère Ernest, directeur à l'école St-Joseph, Montréal.

Les funérailles eurent lieu, mardi, le 17 courant.

#### MARIAGE

Samedi, le 28 octobre, 1944, à 10 heures, sera béni le mariage de M. Gérard Dalpé, commerçant fils de M. Armand Dalpé et de Rose-Eva Malo, de Verchères, à Mlle Jeannine Langlois, fille de M. Roger Langlois et de Jeanne Jodoin de cette paroisse. Mlle Langlois est enfant de Marie.

### Saint-Lambert

Au concert organisé par les Filles d'Isabelle à l'occasion de l'installation des officières, Mlle Claitte Duchesneau, jeune artiste locale exécuta les pièces suivantes:

Si mes vers avaient des ailes.

Raynaldo Hahn

L'âme des oiseaux— Jules

Au piano d'accompagnement:

Mme H. McLaren

N'oublions pas l'assemblée des Filles d'Isabelle qui aura lieu lundi prochain le 6, dans la salle des Chevaliers de Colomb à 8 heures. Les membres doivent se faire un devoir d'assister à cette assemblée, car des questions très importantes, seront discutées.

Avec la venue de l'automne, la saison des quilles est maintenant commencée. Ont formé des équipes, le personnel de la Compagnie Waterman, l'Association Sportive et les membres de la J.O.C. Les samedis et dimanches, les allées sont ouvertes au public en général.

Dimanche dernier, M. et Mme Aimé Ranger, ont rendu visite à leur fils, Jules, au Séminaire de St-Jean.

Il y aura réunion de couture mardi prochain le 7, à 2 heures au local de la Croix-Rouge, rue Lorne.

Les Chevaliers de Colomb organisent pour le jeudi, 9 novembre, un grand banquet aux huitres qui aura lieu dans la salle de L'Académie St-Michel, rue Lorne. Les billets sont maintenant en vente. Qu'on se le dise.

### Chambly-Bassin

En la fête du Christ Roi, le sermon aux messes fut donné par le Père André Belléau, s.j. de la Villa St-Jean. La grand'messe fut chantée par le curé S. Laporte, assisté du Père Massé, o.m.i. et

d'Irénée Jetté, vicaire.

A trois heures, il y eut réunion des anciens retraitants et retraitantes, présidée par le Père Boutin s.j. supérieur de la Villa St-Jean. La réunion se fit sous forme de Cercles d'étude où l'on discuta du but des retraites fermées et des moyens de l'organiser dans la paroisse.

Le T. S. Sacrement fut exposé après la grand'messe jusqu'à l'heure d'adoration de la Ligue du Sacré-Coeur à 7.30 hres p.m.

#### SOIREE D'AMATEURS

La soirée du 28 octobre a obtenu le même succès que les soirées précédentes. L'artiste invité, Roméo Mondello, accompagné au piano par sa soeur, Mlle Lily Mondello, fut grandement apprécié. Un orchestre d'amateurs locaux nous donna un très beau programme de musique.

Les concurrents de cette soirée furent: Jean-Louis Dubuc (chant) Séville Villeneuve (piano), Jean Moquin (chant), Ovila Marciel (violin) Léo Dagenais (chant) Clément Moquin (chant et danse) Dosylva Dubuc (chant) Thérèse Martel (danses) Roger St-Jean (accordéon), Henri Bernier (égoïne).

Les gagnants du concours du 7 octobre furent: 1er prix: Jeanni<sup>e</sup> ne Robitaille (chant); 2e prix: Claire Perron (accordéon); 3e prix: Aurèle Marciel (violin) et Maurice Pilon (piano)

Le programme de la soirée de samedi prochain sera annoncé au cours de la semaine.

#### FETE-SURPRISE

Au cours de la soirée d'amateurs du 28 octobre, les membres du Choeur de Chambly organisèrent un numéro-surprise au cours duquel ils présentèrent leurs vœux de bonheur à Léonie Lussier, pianiste, et Léo Dagenais, secrétaire, à l'occasion de leur prochain mariage.

Après la lecture d'une adresse par le directeur du Choeur de Chambly, il y eut présentation d'une lampe-souvenir. En dépit de l'émotion qui les étreignait visiblement Mlle Lussier et M. Dagenais surent remercier, en des termes choisis, leurs camarades de cette marque d'estime dont ils étaient l'objet.

Il y eut après le programme d'amateurs, réception intime à la résidence de M. Stanislas Lussier.

#### PARTI D'HUITRES

Les Chevaliers de Colomb et leurs amis sont rendus en grand nombre à Marieville, lundi soir, pour prendre part au Parti d'huitres annuel du Conseil Marieville. Tous sont revenus enchantés de leur soirée.

#### MARIAGES

En l'église de Chambly-Bassin le 24 octobre 1944 a été célébré le mariage de M. Julien Grenier Biage, fils de M. Napoléon Grenier et de Fédera Lapointe, à Mlle Rita Cazes fille de M. Antonio Cazes et de Lucie Dinelle. Les témoins ont été MM. Arthur Vermette, Roger Cazes.

En l'église de Chambly-Bassin le 28 octobre 1944, a été célébré le mariage de M. Rosaire Roy, fils de M. Arthur Roy et de feu

Angéline Lamoureux à Mlle Marguerite Beaulieu fille de M. Philias Beaulieu décédé et de Denisa Rougeau. Les témoins ont été MM. Arthur Roy, Roland Beaulieu.

#### SEPULTURES

Le 23 octobre 1944 est décédé à St-Luc à l'âge de 71 ans 9 mois épouse de Alphonse Jetté.

Un libéra fut chanté à Chambly-Bassin le 26 octobre 1944 par l'abbé Irénée Jetté, ptre-vicaire.

La dépouille mortelle fut inhumée dans le cimetière paroissial de St-Joseph de Chambly-Bassin.

A la famille en deuil, "Le Richelieu" présente ses sincères sympathies.

### L'Acadie

On annonce le prochain mariage de Mlle Annette Deland, fille de M. et Mme J. A. Deland avec M. Hervé Noel de St-Jean. Le mariage sera célébré en l'église Notre-Dame Auxiliatrice, le 4 novembre.

#### VA-ET-VIENT

M. et Mme Joseph Touchette et leurs fillets Denise et Raymonde de St-Jean chez M. Eilaire Berthiaume.

Mlle. Bella Rankin de Valleyfield, visitait sa tante Mlle Anna Lalonde la semaine dernière.

M. Charles-Emile Bourgeois, M. et Mme Marcel Brosseau, de St-Jean ont visité chez M. et Madame E. Brosseau.

### MEMBRES DE LA BOURSE ET DU CURB DE MONTREAL

Facilités d'achat et vente sur toutes les bourses. Renseignements à titre gracieux.

225 Ouest, rue Notre-Dame  
Plateau 9501 Montréal.

### SAVARD & HART

H. et Mme Josaphat Giroux, rendaient visite à leur fille Marie-Reine du couvent des Srs. Grises de Montréal.

Notre paroisse avait l'honneur de recevoir dimanche dernier aux heureux jubilaires de Montebello natifs de L'Acadie, M. et Mme Arsène Hébert née Bourassa. La grand'messe fut chantée par leur fils M. l'abbé Arsène Hébert. Notre dévoué Curé sut, en termes loquants offrir aux jubilaires qui fêtaient leur soixantième anniversaire de mariage, ses meilleurs vœux de bonheur et de longue vie. La chorale sous la direction de M. Arthur Fontaine exécuta une messe en musique. A l'orgue Mlle E. Bourassa.

Mlles Rita et Elisabeth Berthiaume ont passé la semaine dernière à Montréal, ou ils ont visité leurs parents et amis.

### Saint-Jacques

#### le-Mineur

#### MARIAGES

Samedi dernier, le 21 octobre, a été célébré le mariage de M. Lionel Beaudin, fils de M. et Madame Norbert Beaudin de cette paroisse à Mlle Clarisse Fortin, fille de M. et Mme Hormidas Fortin de Napierville.

Le 28 octobre a été célébré le mariage de M. Réal Varin, fils de M. et Mme Pacifique Varin, à Mlle Thérèse Deneault fille de M. et Mme Arthur Deneault. Les témoins ont été MM. Pacifique Varin et Arthur Deneault.

Samedi dernier, le 28 octobre a été béni le mariage de Mlle Claire Filion, fille de M. et Mme Albert Filion de cette paroisse et de M. A. Paquin de Montréal. Les mariés avaient pour témoins leur père respectif.



ACCULÉ...

mais encore dangereux...

Le Nazi ne s'arrêtera à rien pour éviter sa destruction:

Notre matériel de guerre s'épuise plus vite qu'on ne saurait le concevoir.

C'est à nous qu'il incombe de fournir les moyens de remporter la Victoire:

**Achetez des Obligations  
de la Victoire Plus Que Jamais**

The Canada Life  
Assurance Company

**Economisez en achetant chez LANGLOIS**

# ICI ET LÀ

## Ste-Catherine

### REUNION

Dimanche le 22 octobre les ligueurs répondirent à l'appel du secrétaire diocésain adjoint, M. Jacques Belleau. Il s'agissait de la Fédération diocésaine des ligues du Sacré-Coeur. Réunion qui eut lieu à St-Constant. Les deux représentants officiels étaient le président M. Thomas Leduc et M. Jenny Guérin. Huit autres membres de la ligue étaient présents avec leur aumônier, le Rév. Père Charles Richard s.j. Cette réunion augmente chez nos ligueurs la fierté d'être de la ligue. Une assemblée d'hommes comme celle qu'on pouvait voir à 2.30 hres dans l'église de St-Constant et à 3 heures dans la salle de réunion donne une impression de force et de cohésion et nos 60 ligueurs de Ste-Catherine se promettent de continuer de bien faire les choses.

On remarquait dans la réunion, présidée par M. l'abbé Donatien Donais, Mgr R. Boulé, curé de Longueuil, M. J. Lequin curé de Montréal-Sud, le Rév. Père Ranger s.j. avec les différents aumôniers des sections locales qui surent apprécier, ainsi que les ligueurs, l'accueil si chaleureux et si sincère de M. le curé de Saint-Constant. Le mot d'ordre de la Ligue sera "La vie familiale". "Nous étudierons ce sujet dans nos réunions. M. Déhase donna le mot de la fin et nos Ligueurs impressionnés surtout par cet apôtre laïc si convaincant et si ardent se promettent de faire appliquer dans leur milieu les leçons que leur ancien Président régional sut si bien tirer de cette réunion.

## Saint-Constant

M. et Mme Georges Henri Lapalme de St-Constant vous font part de la naissance d'une fille, Marie, Yvette, Claudette. Parrain et marraine: M. et Mme Faraise Lanctôt.

Porteuse: Mlle Jeannine Lefrançois.

M. et Mme Camille Beauvais, annoncent la naissance d'un fils Joseph, Marc, Omer, Robert. Parrain et marraine: M. et Mme Omer Beauvais. Porteuse: Mme Candide Fyfe, tante de l'enfant. M. Germain Gaudreau vient de passer une quinzaine chez ses parents à St-Constant.

Les Forestiers Catholiques de St-Constant donneront une soirée dramatique et musicale le 17 novembre.

M. et Mme Alexandre Guérin, et leurs enfants passèrent la dernière fin de semaine de septembre, chez leurs parents à St-Castix.

M. et Mme François Fyfe rece-

vaient à un souper en l'honneur de leur fille Pierrette, étaient présentes Mlle Gisèle Dubuc, Thérèse Colpron, Lise Fyfe, Huguette Fyfe, Hélène River.

Réunion du cercle agricole des jeunes sous la présidence de M. le curé, MM. Eugène Vermette et François Boulais, agronome, donnèrent de très bons avis sur les expositions, ainsi que des meilleurs rendements à retirer de la culture.

M. Robidoux, président du cercle présenta et remercia les orateurs.

Tous les membres semblent bien disposés à retirer les meilleurs profits des conférences qui leur sont données et souhaitent vivement que le cercle continue longtemps ses activités dans la paroisse.

## St-Isidore

### NAISSANCES

En notre église paroissiale le 26 octobre 1944, M. le Chanoine J. H. Lecourt, curé, baptisait Joseph, Charlemagne, Guy, enfant de Rodolphe Payant cultivateur et de Yvette Tisseur.

Parrain et marraine: M. et Mme Charlemagne Tisseur oncle et tante de l'enfant.

### MARIAGE

En notre église paroissiale le 28 octobre 1944, M. le curé J. H. Lecourt, bénissait le mariage de Mlle Camille Gervais, fille de M. et Mme Nap. Gervais à M. Léopold Dubuc, fils de M. et Mme Ubald Dubuc.

M. Gervais accompagnait sa fille et M. Dubuc était le témoin de son fils.

Les Enfants de Marie firent les frais du chant.

Après la cérémonie il y eut réception chez les parents de la mariée, puis les nouveaux époux partirent pour voyage.

Nos meilleurs voeux de bonheur.

### INHUMATION

Le 28 octobre a été inhumé le corps de Joseph Philie, célibataire âgé de 58 ans, résident à St-Remi. Il laisse dans le deuil, deux frères: Elzéar, de St-Mathieu et Rosario de cette paroisse. Nos sincères sympathies.

### SEPULTURE

En notre église paroissiale le 24 octobre 1944, eurent lieu les funérailles de M. J. Conrad Toppin, âgé de 61 ans époux de Florence Lanctôt. Il était membre de la Ligue du Sacré-Coeur, du Tiers-Ordre et de l'Association du chemin de la Croix.

Le service fut chanté par M. le

Chanoine J. H. Lecourt, curé assisté de M. l'abbé Simon et de M. l'abbé Boileau.

Messes aux petits autels par l'abbé A. Surprenant et l'abbé Dulude.

Le chant était sous la direction de M. Gustave Doyon. Les chanteurs: M. Gélinas, Camille Langlois, Arthur Doyon, M. Pèlerin touchait l'orgue.

Le défunt laisse dans le deuil sa femme née Florine Lanctôt, son fils adoptif Alfred. Ses frères: Emilien, Gustave, Philippe. Sa soeur Mme Dr L. Carignan.

Nos sincères sympathies.

En notre église paroissiale le 20 octobre 1944 ont eu lieu les funérailles de M. Norbert Payant, époux en premières noces de Clémentine Poissant, en 2e noces de Azilda Desnoyers, âgé de 70 ans.

Il laisse dans le deuil sa femme Azilda. Desnoyers: ses fils Eloi, Rodolphe, et Ange-Albert. Ses filles, Anita, Adrienne, Juliette, Marie, Blanche et Antoinette, Sr Marie-Ange Cécile (Cécile) des Srs de Ste-Anne.

A la famille en deuil, nos sincères sympathies.

### VA-ET-VIENT

M. et Mme Hermas Gervais en promenade chez M. et Mme Wil-

frid Choquette.

Mlle Gilberte Longtin en fin de semaine chez M. et Mme O. Longtin.

M. Simard Vinette chez ses parents, M. et Mme Arsène Vinette.

M. et Mme René Bazinet en promenade chez Mme Cléophas Bazinet.

## Napierville

Mlle Liliane Rancourt, professeur au Centre d'Orientation de Montréal, visitait ses parents, dimanche dernier.

Mlle Lorraine Babeau, de Montréal, rendait visite à sa mère, dimanche.

Mme Frank Laurin et sa fille, Rina, se rendaient à Montréal en fin de semaine.

M. et Mme Emilio Fortin et leur fillette Pauline et Raymonde se rendaient à St-Valentin, chez des parents.

M. Marcel Couture passe quelques jours à Montréal.

Mme B. Laurin et sa fille, Annette, de Holyoke, Mass., a visité les familles Frank Laurin et Sylvio Couture.

Dimanche, 22 octobre, les membres du Conseil de la Fraternité du Tiers Ordre de Napierville et une quinzaine de Tertiaires se rendaient à Drummondville assis-

ter aux séances d'études du Congrès diocésain. Les sujets traités furent des plus intéressants et mettaient en lumière nos principaux devoirs au service de l'église. Espérons que ces échos retentiront sur tous les Tertiaires en particulier et sur tous les fidèles en général.

Samedi, 14 octobre, fut célébré en l'église paroissiale de Napierville le mariage de Mlle Cécile Côté, fille de M. Samuel Côté et de Emma Laurin, décédés, à M. Gabriel Denault, fils de M. Joseph Denault et de Anna Dépelteau, de St-Luc.

Samedi, 21 octobre, eut lieu le mariage de Mlle Clarisse Fortin, fille de M. Hormidas Fortin et de Emma Emond, à M. Lionel Beaudin, fils de M. et Mme Norbert Beaudin, de St-Jacques-le-Mineur.

Samedi, 21 octobre, eut lieu le mariage de M. Léo Denault, fils de M. Cléophas Denault et de Joséphine Labonté, à Mlle C. Chalifoux, fille de M. et Mme Joseph Chalifoux de St-Valentin.

Nos voeux de bonheur accompagnent ces nouveaux mariés.

**FAITES VOTRE DEVOIR: ACHETEZ DES TIMBRES D'EPARGNE DE GUERRE.**



## NOS SOLDATS DE L'INDUSTRIE

Dans l'usine de guerre où travaille M. Antoni Hébert, à Drummondville, on fabriquait autrefois toutes sortes de boîtes servant à d'innombrables fins de paix. On y fabrique aujourd'hui des tubes pour obus. Toute l'industrie canadienne s'est transformée pour satisfaire aux besoins de la guerre. La formidable production de guerre du Canada n'a été possible que grâce aux hommes habiles dont on disposait, grâce aux ouvriers vaillants et ingénieux qui ont su adapter leurs machines aux besoins les plus divers et qui travaillent sans arrêt depuis plus de quatre ans pour armer les Nations Unies. En publiant aujourd'hui ce portrait de M. Hébert, nous voulons rendre hommage à tous les ouvriers de guerre qui contribuent si magnifiquement à l'immense effort du Canada vers la victoire.

PUBLIÉ EN HOMMAGE AUX OUVRIERS CANADIENS PAR LA BRASSERIE MOLSON

### VALEURS DE PLACEMENT OBLIGATIONS

FÉDÉRALES ET PROVINCIALES  
MUNICIPALES ET COMMISSIONS SCOLAIRES  
SYNDICS ET FABRIQUES  
SERVICES PUBLICS

SPECIALITE: INSTITUTIONS RELIGIEUSES

225 Ouest, rue Notre-Dame  
PLateau 9501 Montréal.

**SAVARD, HODGSON & CIE INC.**

**Qualité - Choix - Bon Marché - LANGLOIS**

# ICI ET LÀ

## Saint-Bruno

### CHEZ LES ARTISANS CANADIENS-FRANCAIS

Le 17 octobre dernier avait lieu à la salle paroissiale de Saint-Bruno, la grande assemblée de la Société des Artisans Canadiens Français. A cette assemblée assistaient MM. Vachon, Paré et Godin de Montréal qui ont parlé de la Société comme étant une assurance entièrement canadienne-française, "pourquoi nous autres canadiens-français ne pas coopérer entre nous autres? Unissons-nous."

De Saint-Bruno, on pouvait aussi remarquer MM. Albert Lacaille, Fournier, Alcide Malenfant, Maurice Michaud, Claude Cadieux, Lucien Dubois, Albert Plante, Denis Benoit et plusieurs autres.

Il y a eu élection des officiers pour l'année 1944-45, qui sont: Représentant exécutif: M. Albert Lacaille.

Propagandiste: M. Lucien Dubois.

Président: M. Emile Roy.  
1er vice-président: M. Alcide Malenfant.

2e vice-président: M. Claude Cadieux.

Trésorier: M. Albert Plante.

Sec.-Arch. M. Denis Benoit.

1er Commissaire ordonnateur: M. Maurice Michaud.

2e Commissaire Ord.— M. Philippe Deslières.

1er Censeur—M. René L'Espérance.

2e Censeur: M. Maurice Daigneault.

3e Censeur: M. Edmond Auger.  
Porte drapeau—M. Benjamin Shedleur.

Tous ceux qui désireraient prendre une assurance sont priés de communiquer avec un des membres nommés ci-haut, et il se fera un plaisir de vous donner tous les détails que vous désirez.

### LES JEUNES LAURENTIENS

Les membres du cercle des Jeunes Laurentiens, section de Saint-Bruno ont tenu leur première assemblée pour la saison 1944-45 le 27 octobre dernier.

M. Rosaire Morin, secrétaire général de cette Association, a bien voulu venir réhausser de sa présence l'assemblée, dans son allocution il a expliqué d'une manière très claire le but de l'Association des Jeunes Laurentiens qui est de grouper les jeunes canadiens-français et d'en faire des patriotes prêts à travailler d'un commun accord au relèvement de la nation canadienne française, en ayant pour devise "Osons!"

L'on procéda ensuite à l'élection dont M. Rosaire Morin fut nommé président, et François Blain secrétaire. Voici donc les membres du nouveau conseil:

Président: M. François Blain.  
1e vice-président—M. Louis Charette.

2e vice-président: M. Geoffre Patenaude.

Secrétaire: M. Marcel Dulude.

Trésorier: M. Jean-Paul Lambert.

A l'avenir, avis est donné à tous les membres que l'assemblée aura lieu le deuxième lundi de chaque mois. Donc la prochaine se tiendra le 13 novembre prochain que tous soient présents.

### UNE SEANCE

Samedi soir le 11 novembre prochain aura lieu une grande séance à la salle paroissiale de Saint-Bruno. Cette séance sera don-

née par des jeunes de la paroisse, et tous ceux qui viendront y assister peuvent être assurés à l'avance qu'ils repartiront contents d'avoir passé une agréable soirée.

Pour toute réservation de billets: communiquer avec Mme Ernest Robert ou M. Jean Paul Lambert. Le prix en est plus que minime en regard de la soirée que vous passerez!

### BAPTEME

A M. et Mme Léandre Docquin, (Lucille Marçil) est née une fille baptisée à l'hôpital de la Miséricorde de Montréal, sous le nom de Marie-Jeanne Louise. Le parrain et la marraine ont été M. et Mme Albert Tremblay de Montréal, oncle et tante de l'enfant.

Toutes nos félicitations aux heureux parents.

## St-Josaphat

Le 21 octobre, le Cercle dramatique de St-Josaphat, organisé par M. Gérard Titley, se rendit à Chambly-Bassin pour une soirée d'amateurs. Parmi les heureux gagnants, citons d'abord: Premier prix: Mlle Emma Rajotte, (récitation et chant) 2e prix, Mlle Pauline Forest, chant et le 3e prix M. Hercule Fournier. Parmi les autres amateurs, ce sont Mlles Pierrette Poirier, (récitation), Bernadette Mousseau (chant), Suzanne Buteau (piano) Jeannine Sénécal, (récitation) Marie Rose Surprenant (chant et danse à claquette.)

Parmi les artistes invités furent Mlle Suzanne Gravel et M. Bernard Darche.

M. Armand Fournier, militaire, était de retour dans sa famille, après un an d'absence, il était cantonné à Terre-Neuve il eut réception de famille chez ses parents. M. et Mme Alfred Fournier pour fêter l'arrivée de leur fils, M. Bernard et Gérard Poirier étaient en visite chez ses parents pour la fin de la semaine M. et Mme Stanislas Poirier.

## Saint-Maxime

### MARIAGE

Samedi dernier, le 28 octobre, à 8 heures a.m. fut béni par Mgr Arthur Bonnin, le mariage de M. Germain Daigneault de Montréal avec Mlle Réjeanne Cyr de cette paroisse.

Le dignitaire ecclésiastique est un parent de la famille Cyr.

La messe nuptiale fut célébrée par M. l'abbé Damase Roy, curé de St-Maxime.

Les nouveaux époux partaient quelques heures plus tard pour un voyage de noces à New York.

### EN VISITE

M. Emile Perron, opérateur de Ste-Marie de Beauce était de passage chez M. et Mme Ronaldo Perron.

Mme Pierre Vachon, ainsi que sa soeur Mme Charles Ménard d'East Broughton sont de retour d'une retraite fermée prêchée par le Rév Père Eusèbe Ménard Franciscaïn et fils de Mme C. Ménard.

Mme Joseph Létourneau de Rochester, Mass., ses enfants Raymond, Monique et Mme Wilfrid Lachance étaient en visite récemment chez M. et Mme Pierre Vachon.

Mlle Alida Létourneau et son

ami M. Edgar Jacques les accompagnaient.

### ACTIVITES JOCISTES

La ligue de quilles de St-Maxime tenait vendredi dernier sa deuxième séance de "bowling."

Le club St-Paul offrit un effort magnifique que couronnèrent 3 victoires consécutives aux dépens des Castors.

Les As à leur tour battirent le Garage Côté aux deux premières rencontres pour ensuite perdre la dernière joute avec cette même équipe.

Les quatre plus beaux scores individuels en trois parties furent:

P. E. Fournier	346
F. Vachon	337
J. J. Gaboriault	334
G. Dion	312

### VIENT DE PARAITRE

Le roman populaire au pays, n'a jamais connu tout le développement auquel on aurait pu s'attendre.

C'est certes là un genre qui mérite une attention indéniable, car, outre sa valeur d'information pour le peuple il contribue dans une bonne mesure à l'exaltation des qualités morales.

Le livre que vient de publier à ses débuts M. Ludovic Simard, ayant pour titre: SOUS LES BALLES DE LA GESTAPO s'inspire, des meilleures traditions du roman populaire. Son triste héros est un agent de la trop célèbre "Gehelme Staats Polize", ce qui indigné bien l'actualité passionnante du roman. Une femme ambitieuse s'éprend de l'un des membres de cette sinistre organisation sans connaître son identité. Lorsque celui-ci, après des aventures inoubliables, aux Etats-Unis, est démasqué, le dilemme s'éleve: Rompra-t-elle avec cet être inhumain qui a entraîné dans la mort tant d'honnêtes gens ou écouter-t-elle son amour aveuglement jaloux? la question se pose, et seul le lecteur pourra savourer la solution de ce drame moral, solution qui ne viendra d'ailleurs qu'après beaucoup d'aventures angoissantes et délicieuses. SOUS LES BALLES DE LA GESTAPO, roman de guerre de Ludovic Simard, est en vente partout dans les bonnes librairies ou chez l'auteur: 48, rue St-Louis, St-Maxime Co. Chambly au prix de \$1.00 par la poste.

## SAVEZ-VOUS?

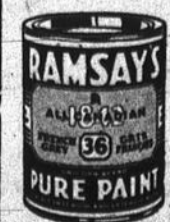
qu'une ATTENTION SPECIALE aux COMMANDES PAR TELEPHONE, UN SERVICE COURTOIS, UNE LIVRAISON RAPIDE

vous attendent à la FERRONNERIE STANLEY FOISY ENR/G

TEL. 811 163 CHAMPLAIN ST-JEAN

ARTICLES DE PLOMBERIE ARTICLES EN "PIREX" ACCESSOIRES ELECTRIQUES.

BOITES A CONSERVES Voyez nos prix spéciaux



Distributeur PEINTURE RAMSAY

Gros et Détail

"La Bonne Peinture pour bien Peinturer"

## Henryville

Mlle Emilia Couture, Déliose Côté et M. Emilien Couture de Compton ont visité chez M. et Mme Pierre Raymond.

M. et Mme Aldé Clouâtre, Mlle Yvette et M. Albert Clouâtre de Montréal, rendaient visite à M. Hormisdas Clouâtre.

Samedi le 4 novembre à 2 heures de l'après-midi et le soir à 8 heures sous le distingué patronage de M. le curé Pepin, il y aura une soirée de magie et autres attractions, données par le professeur Delaronde au profit des oeuvres de Henryville. Venez en foule passer une veillée agréable et intéressante.

## Notre-Dame-du-Sacré-Coeur

### BAPTEMES

Le 21 octobre Joseph Roland Roger, fils de Hervé Déziel, employé civil, et de Isabel Hawes, de cette paroisse. Parrain: Roland Marçil, typographe, marraine: Laurette Legault, son épouse.

Le 22 octobre Joseph Gilles, Lucien, fils de Oscar Sylvain, comptable et de Aurore Rozon, de cette paroisse. Parrain: Nicolas Montferrand, cordonnier; marraine: Alfréda Boudrias.

Nos meilleurs vœux.

## A. Beaudry & Fils

Entrepreneur - Electricien - Licencié

Fixtures électriques et accessoires de toutes sortes. Bicyclettes C. C. M.

235, rue Jacques-Cartier Tél. 3783 Saint-Jean, P. Q.

Maison entièrement canadienne-française

## St. Johns Industries Co. Ltd.

REPARATIONS MECANQUES DE TOUS GENRES OUTILLAGE MODERNE

SOUDES DE TOUTES SORTES

OUVERT JOUR ET NUIT

148 Laurier

Tél. 2555

Saint-Jean

## Le Bureau des Recherches Historiques Inc.

EDIFICE DULUTH

Angle Place d'Armes et Notre-Dame



- L'origine de votre premier ancêtre.
- L'histoire détaillée de votre famille.
- Les renseignements généalogiques que vous avez vainement cherchés depuis longtemps.

Ecrivez-nous, vous recevrez une réponse prompte et personnelle. Adresse postale: Casier 669 - PLACE D'ARMES - Montréal 1

## J. Roland Meunier

B. A. S. O.

Optométriste-Opticien

SPECIALISTE DE LA VUE

Optométriste officiel de la St. Johns Silk

218 Richelieu

TEL. 2347

St-Jean, Qué.

AVIS AU PUBLIC

Fermé le mercredi après-midi à 12 hres

# ICI ET LÀ

## St-Remi

### MARIAGES

A St-Remi le 28 octobre, a été béni le mariage de Mlle Laure Boyer, fille de M. et Mme Siméon Boyer (Emma Brisson) à M. Omer Demers, fils de M. et Mme Alphonse Demers (Odila Bergevin.)

A St-Remi, le 28 octobre, a été béni le mariage de Mlle Madeleine Beaulieu, fille de M. et Mme Xavier Beaulieu, (Yvonne Ricard) à M. Raoul Faille de Ste-Clothilde, fils de M. et Mme Théodule Faille.

### BAPTEMES

A M. et Mme Fédora Laferrière, (Gisèle Yelle) est née une fille baptisée le 22, Marie, Gisèle, Lucie. Parrain et marraine, M. et Mme Albert Yelle (Priscilla Dulude.)

A M. et Mme Albert Picotte, Lucille Riel) est né un fils baptisé le 22 octobre, Joseph, Moïse, Pierre. Parrain et marraine M. et Mme Moïse Picotte (Sophie Oigny.)

A M. et Mme Paul-Emile Rougeau (Cécile Monière) est né un fils baptisé le 26 octobre, Joseph Elie, Roch, René. Parrain et marraine M. Elie Rougeau, et Madame Joseph Monière, grands-parents de l'enfant.

### SEPULTURES

Ces jours dernier a été inhumé Philippe Robidoux, fils de M. et Mme Florent Robidoux.

C'est avec regret que nous avons appris la mort de Mme Larue, mère du Rév. Frère Larue, directeur du collège de St-Remi. Ses funérailles eurent lieu à S. Denis sur Richelieu, le 26 octobre dernier. Nos sincères sympathies au révérend frère Larue.

## Sherrington

Samedi le 21 courant eurent lieu les funérailles de Mlle Marie Louise Ménard, décédée à l'âge de 70 ans 5 mois. Le service funèbre avec diacre et sous-diacre eut lieu à 10 heures. Étaient porteurs MM. Josaphat Tremblay, Dick Bachand, Walter O'Meara, Henri Gibeau, Arnold Murray et Antoine Gagnon.

Mmes Raoul Boulerice et Roger Gaudette firent la quête. Le chœur paroissial sous la direction de M. Gabriel Guérin fit les frais du chant. Mlle Simonne Duclos touchait l'orgue.

La défunte laisse 5 frères: Wilfrid, Célibert, Domina, Joseph, et Aristide ainsi que 3 belles-sœurs: Mmes Célibert, Domina, et Aristide Ménard ainsi que plusieurs neveux et nièces.

MM. Wilfrid et Joseph Ménard,

ainsi que toute la famille Ménard, remercient bien sincèrement tous ceux qui ont bien voulu leur témoigner quelques marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mlle Marie-Louise Ménard.

M. Jean-Marie Provost, passait quelques jours chez ses parents, et amis de Montréal, la semaine dernière.

Le 18 octobre dernier avait lieu un shower organisé par les amis et amies de Mlle Noella Tremblay et de M. Germain Tremblay, mariés récemment.

L'assistance était nombreuse. Un magnifique service de vaisselle fut présenté à la fiancée au nom de tous par Mlle Stella Cardinal, qui lut l'adresse. La veillée fut nous dit-on très agréable.

Vendredi dernier le 27 octobre eut lieu une soirée intime des amies et amis de Mlle Gilberte Guérin, à l'occasion de son 21e anniversaire de naissance. Une adresse composée par Mlle Lily O'Meara fut lue par elle-même. Une substantielle bourse lui fut présentée ainsi que plusieurs cadeaux.

Les invités se séparèrent à une heure avancée après une très agréable soirée.

A l'occasion du 22e anniversaire de naissance de Mlle Georgette Lussier, un groupe de parents et d'amis se réunissait chez M. et Mme Ernest Lussier, le 24 septembre. Parmi le groupe on remarquait Mlles Stella et Madeleine Cardinal, Bella Pinsonneault, Joséphine et Alice Sicotte, Cyprienne Giroux, Florina Boyer, Antoinette Riel, Irène et Rita Riel, Aline et Rita Dumouchel, Rollande Riel, Marielle Robidoux, Germaine Isabelle, Florence Ouimet, Gervaise Thibert, Célanne Frédette.

Mlles Jeannine Hébert, Georgette Coache, Thérèse et Hélène Frédette, Lorraine Babeu, Gilberte Fortin, Anette et Denise Beaudin, Madeleine Bourdeau.

Mlle Germaine Barbeau, Mlle Lahaie, Mlles Eva, Stella, Pearl Bombardier, Thérèse Lafèche, Mlles Simonne Daviault, puis M. Réal Pinsonneault, Rolland Sicotte, Cléodomir Lamoureux, Jean Paul Daviault, Paul Emile Gibeau, Isidore Lamarre, Maurice Florent Claude Thibert, Albert Chalifoux, Patrick Guy Halpin, Camille Duclos, Romain Maurice Dumouchel, Roma Dumouchel, Jean Dagenais, Albert Bisaillon, Armand Riel, Sylva Demers, Paffick Jonieur, Murray Gérard, Isabelle, Albert Riel, Aldéi Tremblay, Marcel Robidoux, Roch Jean Louis Coallier, Raymond Lestage, Jean Marie Lestage, Jean Marie Provost, Gérard et Réal Martin.

MM Albert et Emile Frédette Jérôme Monette, Arthur Babeu,

Maurice Beaudin, Marcel et Gérard Couture.

MM. Robert Martin, Lefebvre, Armand, Adrien, Clément, Barbeau, Marcel Dulude,, Robert Chalifoux, Gérard et Georges Bombardier.

A minuit lui fut lue une adresse par sa petite soeur Jeannine, et aussi la présentation des cadeaux qui fut faite par son petit frère Guy.

Il lui offrit une magnifique bourse de \$50.00 offert par ses amis. Une montre bracelet et une bague pierre de naissance offerts par ses parents et aussi plusieurs autres cadeaux.

Ensuite fut servi un succulent goûter après quoi il y eut chants musique.

Les frais de la musique furent faits par Mlle Bella Pinsonneault et Mlle Madeleine Cardinal et M. Gérard Bombardier.

## St-Mathieu

La semaine dernière, avait lieu la visite de la paroisse. Notre

dévoué curé a été reçu dans toutes les familles avec cordialité et générosité: le voyant comme le représentant du Bon Dieu, qui apporte consolations et bénédictions.

C'est une vraie consolation pour un prêtre de se voir estimé et respecté de tous ses paroissiens.

### VISITES

Mme F. Blouin de Montréal, et sa fille Thérèse étaient en visite chez Mme F. Vanchestein.

**FAITES VOTRE DEVOIR: ACHETEZ DES TIMBRES D'ÉPARGNE DE GUERRE**

PHOTOS DE TOUS GENRES, PASSEPORTS, LICENCES, MARIAGES, etc.

Amateurs: **3c** Par malle: **1 Rouleau 25c** Amateurs: **3c**  
L'IMPRESSION Tout compris L'IMPRESSION

SPECIAL: 1 portrait 8X10 en couleurs et 3 cartes postales, 2 poses le tout \$1.50.

TOUJOURS OUVERT

## STUDIO ALEXANDRE

VILLAGE LACOLLE (à côté de la Station) P.Q.

Où l'entière satisfaction et les meilleurs prix sont réunis

NUIT  
975

MARCHANDS DE  
MEUBLES

**O. LANGLOIS**  
& COMPAGNIE

SAINT-JEAN, QUE.

DIRECTEURS DE  
FUNERAILLES

JOUR  
948

Des Funérailles bien conduites à la portée de tous.



**GYPROC**

## MAURICE TRAHAN

(SUCCESSEUR DE PIERRE TRAHAN)

143 RUE MERCIER TEL. 552 ST-JEAN

## Matériaux de Construction

Agent des Produits: CANADIAN JOHNS - MANVILLE

Ciment, Brique, Chaux,  
Laine Isolante, Papier  
couverture, Tuyaux grés,  
Plâtre Beaverboard,  
Etc., Etc.



# N'ATTENDEZ PAS!

VENEZ CHOISIR DÈS MAINTENANT  
À LA BIJOUTERIE

# MEUNIER

DES CADEAUX POUR TOUTE LA FAMILLE

**GRATIS! GRATIS!**  
**27 JOLIS PRIX**

**A L'OCCASION DE NOTRE 50<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE**

- 1<sup>er</sup> PRIX: MONTRE TAVANNE -- 17 pierres -- Valeur \$55.00
- 2<sup>ème</sup> PRIX: BAGUE À DIAMANT "BLUE RIVER" Valeur \$50.00
- 3<sup>ème</sup> PRIX: MONTRE "ROTARY" -- 17 pierres -- Valeur \$30.00
- 24 AUTRES PRIX: BOUCLES D'OREILLES ASSORTIES

**GODDESS OF TIME** 17 jewels \$37.50

\$60.00

**PRESIDENT** 21 jewels \$57.50

\$15.00

**LONGINES**



**BRISTOL**  
15 Rubis, Or rose de 10 carats  
**\$60.00**

● POUR GAGNER UN DE CES PRIX, VOUS N'AVEZ QU'A DEMANDER UN COUPON QUAND VOUS NOUS FEREZ UNE VISITE.



Connus par tout le Canada pour leur beauté, leur valeur et leur perfection. Se recommandent de notre réputation établie depuis longtemps et jalousement conservée. Vous devriez voir ces bagues avant de faire votre choix final.



**ASSURANCE GRATUITE: Contre le vol, la perte ou le dommage.**

**4001** Jaune, seconde au centre, 17 pierres \$42.50

**2089** Jaune avec fond inoxydable, seconde au centre, 17 pierres, à l'épreuve de l'eau et des chocs - \$59.75

**4055** Acier, 17 pierres, imperméable et à l'épreuve des chocs - \$49.75

**4004** Acier, 17 pierres, imperméable et à l'épreuve des chocs, seconde au centre \$59.75

**Montres TAVANNES**

**LONGINES**



**MAY FAIR**  
17 Rubis, Or jaune 10 carats  
**\$62.50**



**CHEVALIERE** pour homme  
Or 10 carats **\$10.00**

**GRAND CHOIX DE BIJOUX DE FANTAISIE**



**EPINGLETTES - BOUCLES D'OREILLES - PENDENTIFS**  
En or ou en argent sterling. Modèles depuis . . . **\$1.00**

● UN LÉGER ACCOMPTE RÉSERVERA TOUT ACHAT JUSQU'À NOËL ●

# J. HENRI MEUNIER

BIJOUTIER HORLOGER

216 RICHELIEU

ST-JEAN, QUE.

TEL. 3713